

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galaf, Le Caire.

ÉDITION DU CAIRE

Téléphone : 49000 (10 lignes)

POLITIQUE SOVIETIQUE QUE FERA STALINE ?

La politique russe est la grande inconnue de la situation présente. Déjà assez obscure en elle-même, l'énigme soviétique se complique de plus en plus quelque temps d'un flot d'informations contradictoires et fausses où l'on retrouve invariablement le doigt machiavélique du méchant Goebbels. Tout cela se corse de menaces, de chantage, de pression à gauche et à droite tendant à faire croire dans les Balkans et en Orient que Staline est plus que jamais dans la « poche du Führer ».

Pour voir clair dans tout cela, il importe de procéder par ordre.

Et tout d'abord rappelons ce fait fondamental : la politique soviétique est essentiellement matérialiste, égoïste et impérialiste. Staline, comme Hitler et Mussolini, n'a qu'un motif : l'intérêt immédiat, palpable de son pays, l'U.R.S.S. socialiste et communiste. Staline veut survivre, s'agrandir et triompher aux dépens des autres. C'est là sa grande, sa seule, son unique préoccupation. Et voici des preuves.

Tant que l'alliance avec le « capitalisme » honni lui a convenu, il a été



M. STALINE

son allié à la Société des Nations et Litvinof était pendant trois ans l'ami choyé des démocrates. Lorsque l'ennemi allemand lui a paru plus profitable, il a brusquement révoqué Litvinof, appelé Molotov et scellé un accord léonin avec l'ennemi d'hier. Demain, si l'intérêt soviétique et révolutionnaire l'exige, il limogera Molotov, rappellera Litvinof et redeviendra l'ami des nations alliées.

Le « sacro egoïsme » a, on le voit, acquis droit de cité en U.R.S.S.

Aussi, pour juger utilement de la politique de Staline, à un moment donné de cette guerre, il faut invariablement se poser la question suivante : quel est dans les circonstances présentes l'intérêt immédiat de Moscou ?

Ceci dit, bien des choses s'éclaircissent.

Par exemple, quelle est la victoire que les Républiques soviétiques et socialistes peuvent souhaiter ? La victoire de l'« axe » qui, avec ses 15 millions de soldats inactifs, domine déjà les trois quarts de l'Europe et qui, avec l'appui du Japon, encercle la Russie et la Sibérie à l'ouest comme à l'est ? Ou bien la victoire de l'empire britannique, dont les ambitions ne sont pas continentales et qui, en tout cas, n'a jamais songé à affronter la Russie soviétique les armes à la main ? La réponse va de soi.

Il est fort probable que les Russes n'aiment pas le « capitalisme anglo-saxon » mais il est aussi certain qu'ils aiment encore moins la présence, à leurs frontières, de 15 millions de soldats germano-italiens. Entre les deux maux, ils préfèrent d'instinct le moindre, c'est-à-dire le triomphe de l'Angleterre. Et c'est sans doute pour cela que le président Roosevelt, malgré certaines apparences, a déclaré publiquement et officiellement que la Russie était un « pays ami » auquel les Etats-Unis enverraient des armes.

J.L.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 8)

En défendant Londres la Grande-Bretagne sauve la France

Si Hitler n'avait pas été battu et obligé de renoncer à l'invasion de la Grande-Bretagne, la France aurait vu l'Allemagne abattre son jeu et elle aurait été dépecée par ses ennemis

(Voir la dépêche en page 5)

LA ROYAL AIR FORCE A L'ŒUVRE

BERLIN ET L'ITALIE DU NORD BOMBARDÉS

La capitale allemande a subi la « plus violente attaque qui ait été livrée jusqu'ici »

LONDRES, 21 (REUTER). — DANS LA NUIT D'HIER, LA ROYAL AIR FORCE A EFFECTUÉ DES OPERATIONS D'ENVERGURE, S'ÉTENDANT DE BERLIN JUSQU'AU NORD DE L'ITALIE, SUIVANT UN COMMUNIQUÉ DU MINISTÈRE DE L'AIR. DES OBJECTIFS ONT ÉTÉ ATTAQUÉS DANS CES DEUX ZONES, DE MEME QUE DANS D'AUTRES PARTIES DE L'ALLEMAGNE. DES ATTAQUES ONT ÉGALEMENT LIVRÉES SUR LES PORTS D'INVASION.

NEW-YORK, 21. (REUTER). — LES BOMBARDIERS DE LA ROYAL AIR FORCE ONT PÉNÉTRÉ A TRAVERS LES DÉFENSES DE BERLIN LUNDI MATIN DE BONNE HEURE POUR L'YVER DE QUE D'AUCUNS AFFIRMENT ÊTRE « L'ATTAQUE LA PLUS VIOLENTE QUI AIT ÉTÉ LIVRÉE JUSQU'ICI ». ON AJOUTE QUE PLUSIEURS INCENDIES ONT ÉTÉ OBSERVÉS APRÈS LE DÉPART DES BOMBARDIERS DE LA ROYAL AIR FORCE. LE RAID A ÉTÉ L'UN DES PLUS LONGS DE LA GUERRE, LES BERLINOIS AYANT DU RESTER VEILLÉS PRESQUE JUSQU'A L'AUBE. LES APPAREILS DE LA ROYAL AIR FORCE, DÉCLARE-T-ON, ONT SURVOLÉ A PLUSIEURS REPRISES LA CITE A FAIBLE ALTITUDE, MALGRÉ UN VIOLENT TIR ANTI-AÉRIEN.

Londres, 20. (Reuter). — Le mauvais temps, des nuages bas et des conditions de visibilité difficiles ont gêné la nuit dernière (vendredi) les opérations de bombardement de la R.A.F. Néanmoins, les chantiers navals à Kiel et Hambourg furent bombardés et des incendies furent allumés lors d'attaques sur les usines d'aluminium de Lunen, sur une usine à Dortmund et sur les quais du port intérieur de Duisberg. Des voies ferrées et des entrepôts de marchandises furent aussi attaqués à Schwerte, Osnabrück et Dortmund.

Le ministère de l'Air déclare que tous les avions qui exécutèrent ces opérations la nuit dernière sont rentrés indemnes, mais un avion parti hier en reconnaissance manque.

Raids

Londres, 20. (Reuter). — Au moment où, samedi soir, la lune se leva, le raid aérien qui avait commencé sur Londres, s'intensifia et parut devenir plus grave que pendant les deux dernières nuits. Un hôpital reçut un coup direct qui fit des dommages considérables à une aile. Plus tard, dans la nuit, les avions ennemis virent à intervalles plus prolongés et parurent avoir repris leurs opérations isolément. Les Midlands furent aussi attaqués et les attaques principales portèrent sur deux villes où des incendies furent allumés mais rapidement maîtrisés. Quelques victimes, dont cinq morts, sont signalés dans ces deux villes. Liverpool a subi l'attaque la plus longue qui es ait eu lieu depuis quelque temps, mais on ne signale que peu de victimes.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 8)

CE SOIR, M. CHURCHILL PARLERA A LA NATION FRANÇAISE

Londres, le 20 (B.O.P.). — M. Winston Churchill, Premier ministre de Grande-Bretagne, parlera à la nation française au cours du programme français de la B.B.C. demain, (aujourd'hui) lundi 21 octobre, à 21 h. 35 (heure d'Égypte).

M. Churchill parlera d'abord en anglais puis en français. Son discours sera relayé par tous les transmetteurs sur ondes courtes.

On prévoit que le discours du Premier ministre sera relayé à travers l'Amérique entière par l'organisation américaine de radiodiffusion.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 8)

LES EXPLOITS DE RAMADAN DES AVIATEURS DU DUCE

VIOLANT LA NEUTRALITÉ DU SÉOUDIÉ, LES ITALIENS VONT BOMBARDER LES ILES BAHREIN



Le communiqué de la R.A.F. publié au Caire annonce que des avions italiens ont bombardé le petit État arabe indépendant et sans défense de Bahrein dans le Golfe persique durant la nuit du 18 au 19 octobre.

Les bombardiers italiens ont violé la neutralité de deux États musulmans indépendants, et à aller comme au retour, ils ont dû survoler la Terre Sainte dans le voisinage de La Mecque.

Et cette attaque s'est produite quelques jours à peine après que Mussolini eut pris l'engagement de ne pas bombarder les territoires islamiques pendant le Ramadan.

Il n'y a pas eu de victimes.

Bahrein est un groupe d'îles situées au milieu du Golfe Persique et qui a d'importants puits de pétrole. Ce sont ces puits qui attirent les avions italiens.

Bahrein a une population de 150.000 habitants, tous Musulmans. Les îles sont gouvernées par S.A. le sheikh Hamda bin Ism al Khalifa qui est indépendant et qui n'est pas en guerre contre l'Italie.

Les puits de pétrole situés en territoire séoudite en face de Bahrein furent aussi attaqués bien que l'Arabie Séoudite ait toujours observé la plus stricte neutralité depuis le début de la guerre. Ni Bahrein ni la région de l'Arabie Séoudite n'ont aucune défense anti-aérienne.

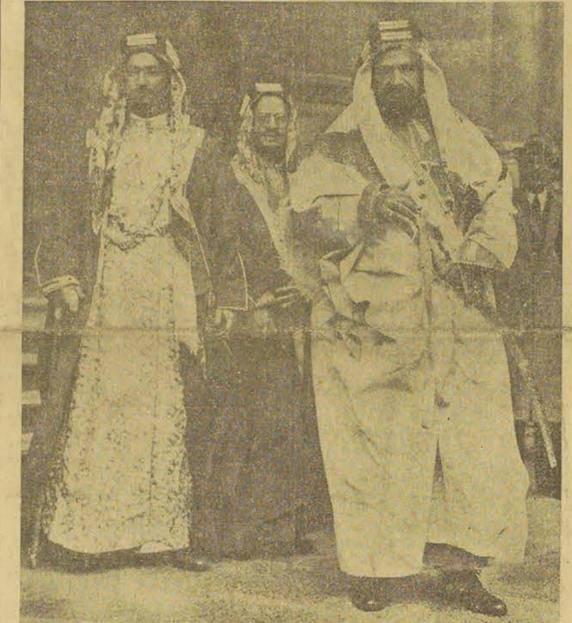
Il est également possible que certains des avions, après cette attaque, survolèrent le Yémen, autre État musulman neutre.

N.D.L.R. — Le bombardement des îles pacifiques de Bahrein, en pleine fête de Ramadan, est un nouvel exploit des représentants du fascisme qui aura, dans tout l'Orient arabe et musulman, des répercussions très défavorables pour ceux-ci.

Par ailleurs, pour accomplir ce raid sous gloire, les aviateurs italiens ont dû violer la neutralité de l'Arabie séoudite. Pour qui connaît la légitime fierté des sujets de S.M. Abdel Aziz Ibn Saoud, et susceptibles en matière de souveraineté nationale, cet acte ne contribuera pas peu à indisposer le gouvernement de la Mecque. Enfin, notons que les puits de pétrole de la population locale — ils fournissent le 0,4 pour cent de la production mondiale — appartient en concession à la compagnie américaine Standard Oil Co. qui fonctionne là-bas sous le nom de Bahrein Petroleum Co. Il s'agit donc, en fin de compte, d'intérêts américains bien déterminés.

Un communiqué
Le Caire, 20. (Reuter). — Communiqué :
Égypte, Kenya et Palestine : Rien d'important à signaler.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 8)



Sir Hamad bin Asa Al Khalifah, sheikh de Bahrein, photographié avec ses deux fils, au cours d'un voyage en Grande-Bretagne.

LA GRANDE-BRETAGNE PEUT PARLER NET AU JAPON

déclare M. ARTHUR GREENWOOD

Tchang-Kai-Tchek décide de maintenir la route de Birmanie à n'importe quel prix

Londres, 20 (B.O.P.). — M. Arthur Greenwood, ministre sans portefeuille et membre du Cabinet de Guerre, au cours d'un discours prononcé à Wakefield a déclaré :

« Notre pays peut maintenant parler net au Japon, d'une façon qui au fait ne peut être dangereuse il y a quatre mois. J'espère que le Japon ne sera pas assez fou pour entrer en guerre, mais les pays neutres savent maintenant que la Grande-Bretagne n'est point à la veille d'être défaite, humiliée et battue, comme les pays neutres pouvaient l'avoir pensé il y a quelques mois, et qu'elle est plus forte maintenant qu'au moment du premier choc ».

Parlant de la situation dans la Mé-tropole, (M. Greenwood déclara :

« La Grande-Bretagne est défendue aujourd'hui comme elle ne l'a jamais été dans son histoire. La Grande-Bretagne a à peine été égratignée, mais son moral reste inchangé et indomptable. Je vous parle en homme du Yorkshire, obligé de dire qu'il lève son chapeau aux Londoniens pour la manière dont ils se sont comportés au milieu d'une épreuve qu'aucune autre ville n'a encore connue ».

route en divers points, dit un message de Kunning, après un vol de reconnaissance effectué la journée précédente. Les avions japonais opérant de leurs nouvelles bases de l'Indochine française soulevèrent également Kunning, au terminus de la route de Birmanie et d'autres villes de la province du Yunnan à de violentes attaques.

On estime qu'en tout 52 avions japonais ont survolé le Yunnan au cours des raids d'hier.

Kochiu, sur la voie ferrée d'Indochine, a été également bombardé.

Autres attaques japonaises
Lashio, (Birmanie). (Reuter). — De nouvelles tentatives japonaises en vue d'empêcher le trafic sur la route de Birmanie, sont signalées de source chinoise.

On rapporte que des avions japonais ont bombardé Paoshan, à 70 milles de la frontière de Birmanie, et ont endommagé un pont sur le Mekong.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 8)

La route de Birmanie

Chung King, 20 (Reuter). — Le maréchal Tchong Kai Tchek est décidé à maintenir la route de Birmanie ouverte à n'importe quel prix. Il a déjà pris des précautions extraordinaires contre les effets des attaques aériennes japonaises. Des batteries anti-aériennes ont été installées et de grandes quantités de matériaux de construction pour les routes sont déposées aux points vitaux, tandis que des équipes de réparation stationnent tout au long de la route.

Moins de douze heures après que la route ait été rouverte, les avions japonais firent leur première attaque. Trente-six avions bombardèrent la

Le poste de radiodiffusion La France Libre

— Depuis quelques jours, un poste de radiodiffusion qui s'annonce comme « LA FRANCE LIBRE » est entendu en Égypte. Il émet sur une longueur d'onde voisine de 29 mètres 50 et aux heures suivantes : 11 heures, — 16 heures — 17 heures.

LES SOVIETS RENFORCENT LEURS DÉFENSES EN BESSARABIE

Ils auraient demandé des explications à l'Allemagne au sujet de l'occupation de la Roumanie

Bucarest, 20 (Reuter). — Des renseignements continuent à parvenir aux autorités militaires roumaines sur les mesures de défense étendues que les Soviétiques prennent en Bessarabie.

Bucarest, 20 (Reuter). — D'après des bruits non confirmés qui courent ici, l'U.R.S.S. aurait envoyé à Berlin deux notes rappelant à l'Allemagne que le sud-est de l'Europe a toujours été reconnu comme un hinterland économique allemand, mais non politique, et demandant qu'est le but véritable de la pénétration allemande.

L'Allemagne, rapporte-t-on, aurait répondu qu'elle a été obligée de prendre certaines mesures militaires pour garantir l'exécution des engagements économiques de l'Europe du sud-est envers le Reich, à cause d'indices montrant que la Grande-Bretagne se préparait à attaquer ces régions, et que sa mission visait à créer un organisme défensif, non offensif.

Kansal Atatürk avait réalisé que l'armée de sa république pouvait être plus faible en unités mécanisées à celles des grandes puissances occidentales. Par conséquent il a non seulement tracé ses routes stratégiques en conséquence mais, délibérément, il a omis de construire certaines routes là où elles pouvaient être avantageusement empruntées par l'ennemi.

Pas d'ultimatum à la Grèce
Athènes, 20 (Reuter). — On dément sur la réaction de la Grèce devant les agissements des puissances de l'« axe » qui veulent exercer une forte pression sur elle.

Bien que la Bulgarie occupe le premier rang sur la liste des pays qui seront occupés, on croit savoir à Istanbul que l'éventualité d'une attitude pacifique de la Turquie dans les circonstances présentes dépend de l'attitude qu'adoptera la Grèce.

Cependant, on déclare dans les milieux turcs autorisés que la Turquie se portera au secours de la Grèce si ce pays participe à la guerre pour lutter contre la pression de l'« axe ».

Le journal « İktidam » dit : Les Hellènes ont luté jusqu'ici ; il n'y a pas de raisons pour qu'ils ne poursuivent pas la lutte.

Un nouveau de M. Chamberlain tué en action

Londres, 20 (B.O.P.). — Le Flying Officer Ralph Hope, nouveau de M. Neville Chamberlain, qui avait pu se sauver il y a trois semaines après que son appareil eut été abattu, a été tué cette semaine à la suite d'une action de l'ennemi.

LA VOIX DE LA FRANCE LIBRE

Le commandant des forces françaises libres d'Orient s'adresse aux habitants des pays du Levant

Le commandant des forces françaises libres d'Orient s'est adressé hier par le radio aux habitants du Levant.

Voici le texte de son discours :

Habitants du Levant

La voix de la France libre s'élève pour vous apporter des paroles de reconfort et de confiance. Écoutez-la. Je vais vous dire ce qu'elle veut faire pour vous, et ce qu'elle attend de vous.

Sachez bien d'abord que nous sommes. Reconnaissez en nous le véritable esprit, l'esprit fier, généreux et noble de la France, cet esprit qui a déserté Vichy et Beyrouth, cet esprit qui, dans le passé a conquis vos coeurs et pénétré vos âmes.

C'est vous dire que nous répudions avec force la capitulation et l'odieuse armistice qui, contre sa volonté ont asservi la France, que nous ne reconnaissons pas la défaite et que nous combattons pour vaincre et pour restaurer l'honneur, les énergies, la grandeur et le patrimoine de notre pays. Et ces buts, nous les atteindrons.

C'est vous dire aussi que nous ne souffrirons pas que la France vous soit infidèle et qu'ayant promis de vous protéger, elle fasse de vous la rançon de son armistice et vous livre à ses ennemis qui sont les vôtres.

Nous savons le trouble qui agit vos âmes. Nous savons quelle fut votre stupeur devant l'effondrement français, quel fut votre désespoir devant le renoncement des chefs qui avaient le mandat en charge, quelles furent votre irritation et votre anxiété sur le sort à venir quand parut sur vos terres et dans vos villes une Commission italienne d'armistice. Et nous savons aussi qu'en dépit de ces signes si probants de défaillance et d'abdication, vous êtes restés refusés à croire que tout était consommé et que la France rompait ses liens millénaires qui l'attachait à vous.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)



LE DRAME IMPÉRIAL FRANÇAIS

Dessin de Kem (Exclusivité « Bourse Egyptienne »).

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction: 50725
Rédaction et Administration: 49000 (10 lignes)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans "La Bourse Egyptienne" du 21 octobre 1915:

+ Rome. - L'Italie a déclaré la guerre à la Bulgarie.
+ Paris. - On apprend que les Serbes ont battu des forces bulgares numériquement supérieures sur la Vlasina. D'autre part, les Serbes reconnaissent dans leur communiqué, que les Bulgares menacent les chemins de fer à Vrania.

Echos et variétés

VOILA

En correctionnelle comparait Mme Michard, marchande de vins, accusée d'avoir baptisé sa marchandise.

Mais j'avais dit, m'sieur le juge, c'est pas moi. C'est mon fils, un garnement de huit ans, qui avait mis de l'eau dans les bouteilles à emporter. C'est donc pas fautif, tout ça.

Le juge fait appeler le gosse, qui arrive tout angoissé à la barre.

Mon enfant, interroge le juge, pourquoi avez-vous mis de l'eau dans les bouteilles?
Parce qu'on s'amusait, M'sieur.

B'n oui, M'sieur, on jouait au marchand de vins.



Monsieur l'agent, il y a quelqu'un qui a enlevé mon volant, pendant que je prenais une tasse de café...

CINÉ - JARDIN REX

RUE ELFI BEY (Même direction que les cinémas Royal et Métropole)

A partir de ce soir, lundi 21 Octobre UN GRAND FILM INEDIT EN PREMIERE VISION METRO-GOLDWYN-MAYER présente ROBERT YOUNG - FLORENCE RICE



MIRACLES for SALE (Ombres Suspectes) Deux meurtres... dans des circonstances identiques... avec un fantôme comme seul suspect! QUE VOUS CROYEZ OU NON AU SURNATUREL, CE FILM VOUS PASSIONNERA!

Chaque jour Matinée à 6 h. 30, Soirée à 9 h. 30 p.m. Changement de programme chaque lundi

LA COUR ET LA VILLE



La Cour

S.A. le Prince Mohamed Aly Ibrahim est parti hier pour la Palestine par voie de Kantara.

S.S. le Nabil Adel Toussouf est parti hier pour Alexandrie.

Les ministères

S.E. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, a reçu hier à la Présidence, S.E. Ahmed Hassanein pacha, chef du Cabinet Royal; Hamdi bey, Mahboub, sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur; Ahmed Mahmoud Azmi bey, gouverneur militaire du Canal; le général Fitzpatrick bey, sous-commandant de la Police et S.E. Hassan Fahmi Rifaat pacha, sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur.

On annonce officiellement que le Conseil de Cabinet se réunira mercredi prochain pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

S.E. Abdel Hamid Soliman pacha, ministre des Finances, a reçu hier Sir Edward Cook, ancien gouverneur de la National Bank of Egypt.

S.E. Mahmoud Fahmi el Keissy pacha, ministre de la Défense Nationale, s'est rendu hier au Contentieux de l'Etat et a eu un long entretien avec S.E. Abdel Hamid Badaoui pacha.

S.E. Hussein Helkal pacha, ministre de l'Instruction Publique, a gardé hier la chambre à la suite d'un léger refroidissement.

Le lewa Ibrahim Atallah pacha, chef d'état-major de l'armée, est parti pour le désert où il a inspecté les forces égyptiennes casernées dans cette région. A cette occasion le lewa Ibrahim Atallah pacha a fait distribuer aux troupes des cigarettes.

Le lewa Hassan Abdel Wahab pacha, nouveau directeur général des Gardes-Côtes, a rendu visite hier au gouverneur d'Alexandrie après avoir pris possession de ses nouvelles fonctions.

Les professeurs de la Faculté de Droit se sont réunis hier pour procéder à l'élection du doyen de la Faculté. Voici les résultats du vote: Dr. Aly Badaoui, 17 voix; Dr. Sami Hulinéah, 15 voix; Dr. Mohamed Saleh bey, 14 voix.

Le résultat des élections a été communiqué au ministre de l'Instruction Publique qui a le droit de choisir le doyen parmi les trois candidats en question.

Les écoles gouvernementales fermeront depuis le 31 octobre au 9 novembre à l'occasion de la fête de Baïram.

Le corps diplomatique

Nous avons annoncé hier que Sir Miles et Lady Lamson ont offert samedi une grande réception à l'ambassade de Grande-Bretagne. Parmi les personnalités présentes on remarquait: LLEE, le Président du Conseil et les membres du Cabinet; Mahmoud bey Khaili, Dr. Ahmed Maher pacha, Moustapha el Nahas pacha, Ismail Sedky pacha, Abdel Fattah Yehia pacha, Hafez Afifi pacha, Aly el Chamsi pacha, Mahmoud Fahmi el Nokrachi pacha, Hamdi Seif el Nasr pacha, Maktam Ebeid pacha, Osmo Moharram pacha, Ahmed Hassanein pacha, le lewa Omar Fahy pacha, Mourad Mohsen pacha, Amin Osman pacha, le lewa Hassan Hosni el Zeidy pacha, Mohamed Charara pacha, Ismail Teymour bey, Hassan Rifaat pacha, Hamdi bey Mahboub, Ahmed bey Saddik et Sami Ragheb bey.

Les généraux Sir A. P. Wavell et Sir H. M. Wilson assistaient également à la réception.

La ville

S.E. Ismail Sedky pacha, ancien président du Conseil, est parti hier pour Alexandrie.

On annonce la nomination de S.E. Zaki el Ibrahim pacha comme membre du Conseil d'Administration de la Banque Misr.

Zaki el Ibrahim pacha occupe actuellement les fonctions de secrétaire général des biens italiens en Egypte.

M. Martin Agronsky vient d'arriver au Caire et a été accrédité com-

me correspondant militaire dans le Moyen-Orient de la National Broadcasting Corporation of America. M. Agronsky, qui est le neveu de M. Gershon Agronsky, propriétaire du "Palestine Post", était correspondant du "New-York Times" en Suisse. Dernièrement, il a fait une tournée des Balkans d'où il a radiodiffusé une série de conférences sur ces pays.

On annonce l'arrivée au Caire de M. Gordon Young qui va assumer les fonctions de correspondant en chef de l'Agence "Reuter".

M. Young avait occupé ce même poste en Allemagne pendant trois ans. En 1935, il accompagna M. Anthony Eden à Moscou. L'an dernier, il fut l'unique correspondant britannique à accompagner les Souverains britanniques dans leur voyage au Canada à bord de l'"Empress of Australia". Il parcourut le Canada, les Etats-Unis et Terre-Neuve, dans le train royal et publia à son retour, un remarquable reportage: "Voyage of State".

Au début de cette guerre, il était correspondant de "Reuter" en Finlande. Il se trouvait à Copenhague jusqu'à 36 heures avant l'entrée des troupes allemandes, puis resta à Amsterdam jusqu'à l'invasion allemande. Il s'évada dans un cargo et échappa à une attaque à la mitrailleuse. Depuis lors, il partit pour les Balkans et fit de longs séjours tour à tour en Turquie, en Roumanie, en Yougoslavie et en Bulgarie. M. Young parcourut également le Proche-Orient, visitant notamment la Syrie et la Palestine.

L'IFTAR CHEZ LE PRESIDENT DE LA CHAMBRE



S.E. le Dr. Ahmed Maher pacha, président de la Chambre, a offert hier, après-midi, à l'heure de l'iftar, un banquet auquel étaient invités les membres du bureau de la Chambre et plusieurs membres du parti sadiste.

POLICE ET TRIBUNAUX

Un caporal volé

Un caporal de la garnison britannique d'Alexandrie, a surpris le nommé Mohamed Mohamed el Yamaoui, balayeur du campement, porteur d'un complet civil lui appartenant dont une poche du veston abritait ses économies, soit une quinzaine de livres. L'indélicat balayeur l'avait volé de la chambre que le militaire occupe avec un de ses camarades. L'argent, toutefois, ne s'y trouvait plus, l'auteur du larcin l'ayant apparemment mis en sûreté. Il a été consigné à la police.

Un mercanti condamné à la prison

Devant le tribunal militaire d'Alexandrie comparait samedi un ouvrier accusé d'avoir vendu à P.T. 21 un bidon de pétrole au lieu de P.T. 15 1/2, prix imposé. Le tribunal estimant la faute grave ne se contenta pas d'une amende, mais condamna l'individu à un mois de prison.

Les trafiquants de stupéfiants

Après plusieurs jours de surveillance, les agents du bureau de narcotiques ont réussi à arrêter en flagrant délit trois individus soupçonnés de se livrer au trafic des drogues entre Le Caire et la province. Le hachiche et l'opium saisis sont estimés à 3.000 livres environ.

Une femme menacée

Une dame habitant Rod el Farag reçut hier une lettre anonyme dans laquelle on la menaçait de mort si elle n'accomplissait pas une action déterminée.

Un malfaiteur dans une armoire

Les agents du bureau des Investigations criminelles recherchaient depuis quelque temps un contumace - Ali Mohamed Omar - condamné par défaut à trois ans de prison. Ils le trouvèrent caché dans une armoire dans l'appartement d'une femme qu'il fréquentait.

Les fausses banknotes

Le National Bank informa le Gouverneur du Caire de la découverte de deux fausses coupures d'une livre présentées par un commerçant de la ville. Ce dernier déclara au cours de son interrogatoire qu'il détenait les fausses banknotes d'un autre commerçant.

Un accident

Pendant qu'il effectuait une tournée d'inspection en motocyclette, le lieutenant Mohamed Hayati, officier des investigations criminelles du kism d'Héliopolis, fut renversé par une auto qui venait en sens contraire à toute allure.

Les tripots

La police des moeurs effectua dans la soirée d'hier des descentes dans deux appartements, sis Avenue Reine Nazli, transformés en tripots. Les jetons et les cartes furent saisis.

Accident

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Aziz Awad, élève dans une école primaire d'Alexandrie, a trouvé hier matin, une fin tragique. En passant auprès d'une boutique dont l'entrée était encombrée de caisses, une de celles-ci, qui contenait de la ferronnerie, lui tomba sur la tête, le tuant sur le coup. Son cadavre a été transporté à la morgue Le Parquet, saisi de cet accident, a ordonné des poursuites contre le propriétaire du magasin.

A l'Université Fouad Ier

L'institut de journalisme

On sait qu'un institut de journalisme a été créé à la Faculté des Lettres pour former des rédacteurs et des traducteurs initiés à tous les rouages de la grande presse.

La gratuité

Dans une circulaire adressée aux facultés, le Conseil de l'Université dit que la gratuité accordée à certains étudiants sera dorénavant provisoire. La dispense devra être renouvelée chaque année. Les conditions requises pour l'octroi de la gratuité seront l'indigence de l'étudiant et son mérite.

A la Faculté des Lettres

Le conseil de la Faculté des Lettres s'est réuni ce matin. Il a été saisi notamment d'une proposition tendant à réduire la moyenne requise pour l'admission des étudiants de la section sciences à la Faculté des Lettres. Il a examiné en outre les demandes de gratuité.

A la Faculté Polytechnique

Un certain nombre de candidats parmi ceux qui ont présenté des demandes à la Faculté Polytechnique n'ont pas été encore admis. Les autorités du ministère de l'Instruction Publique ont envisagé aujourd'hui cette question avec les parents des étudiants non admis.

NOUVELLES LOCALES

SUR la proposition du ministre du Commerce, les techniciens du ministère de l'Agriculture ont préparé un rapport sur les progrès de la sériciculture en Egypte. Le ministère du Commerce considère en effet l'élevage du ver-à-soie comme une source de richesse pour le pays.

ON prépare à l'Administration des prisons la liste des détenus qui seront libérés à l'occasion de la fête du Petit Baïram. Seuls les prisonniers qui ont purgé les trois quarts de la durée de leur peine et qui se sont distingués par leur bonne conduite retrouveront la liberté.

AU cours de sa prochaine séance, le conseil consultatif de l'Hygiène sera saisi d'un projet tendant à imposer de nouvelles restrictions sur la pratique de la médecine en ce qui concerne les médecins attachés au ministère de l'Hygiène Publique. On propose de ne permettre aux praticiens de pratiquer leur profession que deux ans après leur admission au service de l'Etat.

DANS les milieux du ministère de l'Approvisionnement, on déclare que des stocks de charbon des Indes arriveront bientôt en Egypte. Ces stocks viendront s'ajouter aux quantités déjà emmagasinées en prévision des éventualités.

APRES avoir inspecté le pont d'El Gamil, à Port Saïd, la commission technique présidée par le sous-secrétaire d'Etat aux Communications est rentrée au Caire afin de préparer son rapport sur les causes des dégâts constatés dans les assises du pont. Ce rapport sera discuté après les fêtes de Baïram.

RIEN n'a été encore décidé en ce qui concerne le retour au ministère de l'Intérieur du service des municipalités qui relève actuellement du ministère de l'Hygiène Publique. La commission nommée à cet effet poursuit ses travaux. Tout porte à croire que le point de vue du ministère de l'Intérieur sera approuvé.

IL est question de renforcer le contrôle exercé à présent sur la tarification des denrées alimentaires et des produits de première nécessité. Un important projet est préparé dans ce sens par le ministère du Commerce.

FAVEUR spéciale, les médecins du ministère de l'Hygiène Publique qui soignent les tuberculeux et les lépreux recevront une allocation supplémentaire de L.E. 10 mensuellement. Les autorités espèrent que cette faveur encouragera les praticiens à se consacrer au traitement des malades dans les léproseries et les sanatoriums.

Le gouverneur d'Alexandrie a décidé de placer désormais, à Alexandrie, la vente du papier sous le contrôle du gouvernement qui s'exercera aussi longtemps que les nécessités de l'heure l'exigeront.

Donc, à partir de la semaine prochaine, la vente en gros du papier, toutes qualités et tous genres, y compris celui destiné à l'emballage, se fera par «bons» délivrés par le gouverneur.

Ainsi, plus d'abus. Tout commerçant et imprimeur devra désormais passer par le service officiel pour l'achat de ses besoins en papiers.

Les «bons» porteront uniquement sur des fournitures strictement nécessaires à l'acheteur à la présentation de sa demande. Et les prix qu'il paiera, seront ceux indiqués sur le tarif officiel. Ce qui lui permettra, à son tour, de ne plus mécontenter ses clients.

Plus de stockages excessifs de papier dans l'intention de réaliser d'importants bénéfices illicites.

Le Caire, tel qu'il se porte

On a enregistré de nombreux cas de tuberculose au Caire durant la semaine finissant le 14 octobre. Par ailleurs, les cas de typhoïde, de diphtérie et de dysenterie ont diminué.

Voici les chiffres donnés par le bulletin du ministère de l'Hygiène Publique:

Table with 3 columns: Disease, Cases, Deaths. Typhoïde: 22, 8; Diphtérie: 25, 7; Dysenterie: 8, 1; Pneumonie: 21, 19; Tuberculose: 62, 20; Erysipèle: 12, 3; Malaria: 44, -

On remarque que les cas de pneumonie sont presque tous mortels. La proportion des décès est assez élevée pour les cas de typhoïde et de tuberculose pulmonaire.

Le service sanitaire du Caire a enregistré également: 2 cas de varicelle, 1 cas mortel de typhus, 1 cas de scarlatine, 1 cas d'influenza, 23 cas d'oreillons, 1 cas de tétanos, 1 cas de lépre et 75 cas de fièvre dont l'origine n'a pas été déterminée.

Pendant la semaine correspondante, l'an dernier, il y eut: 33 cas de typhoïde dont 14 mortels, 30 cas de diphtérie dont 15 mortels, 2 cas de fièvre cérébro-spinale dont 1 mortel, 9 cas d'influenza, 2 cas de dysenterie dont 3 mortels, 5 cas de lépre dont 1 mortel, 52 cas de tuberculose pulmonaire dont 8 mortels, 16 cas d'érysipèle dont 1 mortel et 24 cas de malaria.

La statistique démographique est toujours favorable aux naissances. Pendant la semaine allant du 7 au 14 octobre, le service sanitaire a enregistré 1.228 naissances et 566 décès.

RÉVEILLEZ LA BILE DE VOTRE FOIE - Sans calomel - et vous sauterez du lit le matin "gonflé à bloc"

Il faut que votre bile verse chaque jour un litre de bile dans l'intestin. Si cette bile arrive mal, vos aliments ne se digèrent pas, ils se putréfient. Des gaz vous gonflent, vous êtes constipé. Votre organisme s'empoisonne et vous êtes amer, abattu. Vous voyez tout en noir! Une selle forcée n'attend pas la cause. Seules les PETITES PILULES CARTERS pour le FOIE ont le pouvoir d'assurer le libre afflux de bile qui vous rendra libre d'aplanir. Véritablement douces, étonnantes pour leur action, les petites PILULES CARTERS pour le FOIE. Toutes Pharmacies. Prix P.T. 5%.

CINÉ LUX Cinéma advertisement with large stylized text.

INAUGURE Demain, MARDI 22 OCTOBRE à 9 heures 30 p.m. avec Greta Garbo

Pour la femme

Nos chapeaux

Nous aurons, cet hiver, des chapeaux légers, faciles à enlever, et qui rappelleront ce chapitre délicieux d'Eugène Masson dans son "Savoir Vivre".

"Il entre bien sur leur petit crâne, écrit-il. Il les protège. Elles n'ont même plus besoin d'un miroir. Attendez un peu, elles vont se mettre à s'en servir pour exprimer tous leurs plus divers sentiments. Déjà, quand elle a trop chaud, elle le rejette en arrière. Plus simplement, lorsqu'elle téléphone, et c'est alors par force, assure-t-elle, pour dégager l'oreille... Déjà, elle le tient comme une bonne amie, y goûte-t-elle familièrement, son chapeau est capable de rester dans l'antichambre comme le tien. L'autre jour, gardée à dîner au dernier moment, une jeune femme coiffa au sien un gros vase de Chine qui s'en trouva réjoui. J'en ai même vu une, sur le quai d'une gare, qui regardait partir son ami. Elle avait été son chapeau. Qui sait pourquoi? Sang y réfléchit. Tout son visage était exposé. Lorsqu'il partit vraiment, lorsque le train s'ébranla, nous vîmes la petite main de l'abandonnée s'élever par un mouvement de la grâce le plus sobre. Et le chapeau était là, le chapeau faisait signe..."

Je pense aux chapeaux de nos mères et de nos grands-mères que nous admirons dans l'album de famille!

Que de temps ils demandaient pour être mis et enlevés! Que d'épigrammes et de complications qui affaiblissent les nerfs des hommes trop gais, à l'époque pour offrir l'avoué. Et que de fois de la coiffure d'autrefois? Pauvres aïeules et aussi pauvres coiffures. Aujourd'hui, une permanente, une mise en pli économisent le temps précieux de toute une semaine — comme le disent les spécialistes de Hollywood : un coup de peigne et la femme s'en va vers la vie moderne...

Décidément, je préfère être une demoiselle d'aujourd'hui. Et vous aussi, j'en suis sûre, amies lectrices... quoique... à certaines heures il nous arrive d'envier les mots d'amour, les échelles de soie, les mariages et les sérénades des beaux messieurs aux belles du temps jadis!

ZETTE.

A toutes

Demain, mardi, Zette recevra au journal les lectrices désireuses de s'entretenir avec elle.

A LA BOURSE DES MARCHANDISES

Le cas des courtiers et des "jobbers"

On sait que le gouvernement a accepté à ce qu'un prêt, garanti par lui soit fait auprès d'une banque aux jobbers et aux courtiers en chômage par suite de la fermeture de la Bourse des Marchandises.

M. Jules Klat bey est en train d'étudier les modalités de cette distribution. Comme nous l'avons dit, elle sera basée sur le nombre d'années qu'ont passé à la Bourse les intéressés, sur l'importance de leurs affaires et sur le nombre de personnes dont ils ont le charge. Dès que ces détails auront été réglés, Klat bey les soumettra au ministère des Finances aux fins d'approbation.

EN GARE DU CAIRE

Un service pour le contrôle des aliments

L'administration des Chemins de fer avait remarqué que les vendeurs ambulants dans les gares présentent parfois aux voyageurs des produits impropres à la consommation.

D'accord avec le ministère de l'Hygiène Publique, elle entreprit de les surveiller.

Aujourd'hui, on annonce que cette surveillance sera renforcée. En effet, le service sanitaire du Caire a décidé de nommer une équipe spéciale pour le contrôle des aliments en gare du Caire. Les inspecteurs auront le droit d'examiner les mets légers et les boissons vendus au public.

L'impôt sur les successions

On sait que la Chambre avait voté il y a de nombreux mois un projet de loi imposant une taxe sur les successions. Le Sénat se refusa à l'approuver et le projet fut momentanément écarté. Il vient d'être repris.

Le gouvernement a chargé le président du Contentieux de l'Etat de l'étudier dans sa forme légale et de présenter un rapport.

APPRENEZ LES LANGUES LA STENO LA DACTYLO LA COMPTABILITE LE COMMERCE

Chez: BERLITZ Le Caire: 165, rue Emad el-Dine. Alexandrie: 11, Bl. Zaghloul pacha

NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

DEUX NOUVELLES ORDONNANCES MILITAIRES

Les deux nouvelles proclamations militaires suivantes ont été signées hier :

PROCLAMATIONS NO. 96 portant dérogation à certaines dispositions de la loi No. 24 de 1923

NOUS, HASSAN SABRY PACHA, Vu le Décret du 1er septembre 1939 déclarant l'état de siège sur tout le territoire égyptien;

En vertu des pouvoirs qui nous sont conférés par le Décret du 30 juin 1940.

ORDONNONS CE QUI SUIVIT :

Article 1er. — Par dérogation aux dispositions de l'article 12 alinéa 2 de la loi No. 24 de 1923, le ministre de l'Intérieur pourra toujours ne pas approuver la localité choisie pour le service. Dans ce cas la localité où ce dernier doit résider sera désignée par arrêté du ministre de l'Intérieur.

Article 2. — Tout surveillé devra avoir un lieu d'habitation dans la localité fixée pour sa surveillance. S'il ne peut en trouver ou s'il s'y refuse ou s'il choisit un lieu d'habitation dans lequel l'autorité de police estime qu'il lui est difficile d'exercer sa surveillance, elle lui désignera un endroit pour son habitation. Cet endroit pourra être le bureau du Maréchal, du Kism ou du poste de police ou la maison de l'Omdeh.

Hier soir, deux alertes

Le Caire a eu hier deux alertes. La première eut lieu vers 8 h. 30, alors que la circulation était fort animée et les rues pleines de monde.

Immédiatement, la circulation fut arrêtée et les cinémas évacués. Les gens purent même regagner dans le calme leurs domiciles.

A 9 heures 5, le signal de fin d'alerte fut donné.

Mais quelques minutes plus tard, vers 9 h. 15, nouvelle alerte. Cette fois-ci elle dura un peu plus longtemps, puisque le signal de la fin ne vint que vers 10 h. 10.

A Alexandrie

Alexandrie eut trois alertes: deux dans la soirée presque aux mêmes heures qu'au Caire et une troisième dans la nuit, vers 2 heures du matin.

Un timbre de six millièmes

Lorsque le droit d'affranchissement des correspondances échangées à l'intérieur du pays fut majoré de 1 m/m, la nécessité d'un timbre de 6 millièmes se fit sentir.

L'administration des Postes vient de combler cette lacune. Elle a fait préparer par le département de l'Arpentage des vignettes à l'effigie de S.M. le Roi d'une valeur de six millièmes. Ces timbres ont une couleur vert clair.

Dans quelques jours, la nouvelle émission sera mise en circulation.

Le crime de la rue Hawayati

Un mandat d'arrêt contre l'épouse du principal prévenu

Nous avons donné dans notre numéro d'hier des détails pittoresques au sujet de l'arrestation de l'auteur du crime de la rue Hawayati — Moukhtar Ahmed Safa. Pour dépeindre la police, le meurtrier s'était déguisé en médecin européen portant complet et chapeau!

Nous apprenons aujourd'hui que le Parquet a lancé un mandat d'arrêt contre l'épouse de Safa après avoir autorisé une perquisition chez elle. La femme a été interrogée ce matin.

En outre, une confrontation eut lieu entre le prévenu et les témoins du drame. Ceux-ci reconnurent sans hésiter l'auteur du crime.

On annonce enfin que Moukhtar Safa a menagé de se suicider dans sa cellule. La police a pris par conséquent les mesures qui s'imposent pour l'empêcher d'exécuter cette menace.

Les échanges avec les Etats-Unis

Nous avons parlé récemment de l'intention des autorités de développer les échanges avec les Etats-Unis, l'Australie et l'Afrique du sud afin de permettre l'importation des produits et des matières premières nécessaires à l'Egypte.

On prépare à présent au ministère du Commerce des rapports détaillés sur les relations économiques entre les Etats-Unis et l'Egypte en vue de leur donner de l'extension.

Les matières premières qu'on pourra importer d'Amérique sont : le charbon, le papier, les produits pharmaceutiques, les pièces de rechange des autos, etc. D'autre part, on pourra intensifier les exportations de coton égyptien à destination des Etats-Unis.

Aux fins de l'application de la loi No. 24 de 1923 précitée le dit endroit sera considéré comme le lieu d'habitation du surveillé.

Le Caire, le 20 Octobre 1940.

HASSAN SABRY

PROCLAMATION NO. 97 relative à la résiliation des contrats de bail conclus avec des ressortissants allemands

NOUS, HASSAN SABRY PACHA,

Vu la Proclamation No. 6 relative aux mesures concernant le commerce avec le gouvernement du Reich Allemand ou ses ressortissants et aux dispositions se rapportant à leurs biens. Vu le décret du 1er septembre 1939 déclarant l'état de siège sur tout le territoire égyptien;

En vertu des pouvoirs qui nous sont conférés par le décret du 30 juin 1940;

ORDONNONS CE QUI SUIVIT :

Les contrats de bail conclus avec des ressortissants allemands, excepté ceux qui auront fait l'objet d'un arrêté de dérogation du ministre des Finances pris en vertu de l'art. 3 de la Proclamation No. 6, pourront être résiliés par chacun des contractants sans préavis et sans indemnité pour cause de résiliation anticipée.

Le Caire 20 Octobre 1940.

HASSAN SABRY

DES CLOUS AU CIMETIERE

Si les autorités ont parfois recouru à la réquisition pour obliger les commerçants de céder des stocks nécessaires à l'approvisionnement du pays, ceux-ci cherchent parfois à se dérober à ces mesures.

Récemment, la Municipalité d'Alexandrie eut besoin d'une quantité spéciale. N'ayant pas pu se la procurer à cause de l'insuffisance des commerçants, elle pria le gouverneur d'user de son influence pour les décider à vendre.

Mais les commerçants intéressés trouvaient que l'offre n'était pas favorable. Ils résolurent alors de cacher les stocks.

Pour cela, ils se prirent d'une façon aussi originale qu'étrange.

Un matin, ils simulèrent des funérailles. Le cercueil contenait non pas un mort mais les stocks de clous! Le mort ou plutôt les clous furent enterrés.

Lorsque les autorités voulurent réquisitionner les stocks, ils trouvèrent les dépôts vides. Une enquête rapide devait conduire la police au cimetière où on déterra le cercueil et les clous.

A ALEXANDRIE

Un professeur se suicide

Le professeur Fakhri Aboul Seoud qui enseignait la langue anglaise à l'école secondaire de Ramleh s'est suicidé hier en se tirant une balle de revolver dans la tête.

Il se trouvait dans le jardin de sa villa à Ramleh au moment du drame.

Un policier de faction dans les environs entendit le coup de feu et se précipita dans le jardin où il vit le professeur gisant sans connaissance sur le gazon. On le transporta à l'hôpital, mais à son arrivée, il avait cessé de vivre.

Le professeur Fakhri Aboul Seoud, âgé d'une trentaine d'années, avait fait ses études en Angleterre et occupait son poste actuel depuis deux ans.

Il laissa une note pour dire qu'il était fatigué de la vie.

La vente du papier

L'inventaire des stocks est terminé

Le ministère de l'Approvisionnement a procédé dernièrement au recensement du papier journal se trouvant sur le marché.

Darénant, seul le ministère aura le droit de disposer des stocks emmagasinés chez les commerçants. Les intéressés ne pourront d'ailleurs acheter du papier à moins d'une autorisation écrite du ministère de l'Approvisionnement. Les demandes doivent être adressées à l'avance au service de distribution qui relève du ministère.

Il y a deux jours, la commission de réquisition s'est réunie au ministère de l'Approvisionnement et elle a discuté entre autres choses la question du papier.

Nous apprenons à ce propos que les autorités militaires britanniques ont promis de faciliter l'importation de certaines quantités de papier d'Angleterre.

DEVANT LE TRIBUNAL MIXTE

LE DON DE L'EMPEREUR MENÉLIK

Nous avons il y a quelque temps parlé d'un procès introduit devant le tribunal mixte d'Alexandrie au sujet d'un don de L.E. 18.000, — fait par l'empereur Ménelik d'Ethiopie et dont les revenus devaient revenir au convent abyssin de Jérusalem.

L'affaire vint samedi dernier devant le tribunal mixte.

Le 25 mai 1905, l'empereur Ménelik II déposait à la branche de Jérusalem du Crédit Lyonnais la somme de 200.000 francs soit L.E. 18.000. Dans un document officiel, l'empereur déclarait que les intérêts de cette somme devaient être dépensés en vivres et en vêtements à fournir aux pèlerins Athiopiens pauvres vivant dans les convents abyssins de Jérusalem. Il nomma comme administrateurs du don le Patriarche Grec, le Patriarche Latin et l'Evêque syrien. Le document ajoutait que si après 15 ans il n'y avait plus de pèlerins Athiopiens, l'empereur d'Ethiopie serait libre de disposer du fonds à sa convenance.

Après l'occupation italienne de l'Abyssinie, le consul d'Italie à Jérusalem se refusa à reconnaître la nomination de Member Kefla Garima comme Prieur du convent copte de Jérusalem. Et le comte Mazzolini adressa une lettre au Crédit Lyonnais d'Alexandrie, qui avait pris la suite de la branche de Jérusalem, lui intimant l'ordre de ne pas payer la moindre somme ni sur le capital ni sur les intérêts sous prétexte que la nomination du Prieur était nulle, le gouvernement italien étant seul autorisé à approuver une telle nomination.

Maintenant le Prieur demande au Crédit Lyonnais le paiement

La propagande de l'axe

Méthodes vouées à l'échec en Egypte

Londres, 20. (N.E.B.). — La presse égyptienne, est-il noté à Londres, continue à répondre avec fermeté aux mensonges de la propagande de l'axe.

Tant Berlin que Rome déversent sur l'Egypte le même flot de mensonges dont le succès s'avère si grand lorsqu'il s'agit de miner la résistance de la moitié des Etats de l'Europe. Menacées par Berlin que toute coordination de leurs plans de défense avec ceux des Alliés aurait compromis leur neutralité, la Norvège, la Hollande et la Belgique finirent par être des victimes faciles pour les armées allemandes.

Aujourd'hui l'axe essaie le même jeu avec l'Egypte; mais tant les leaders égyptiens que la presse égyptienne ont dénoncé cette manœuvre de l'axe destinée — seulement — à miner la coopération anglo-égyptienne et — à faciliter l'axe dans sa tentative de s'emparer de leur pays.

La presse britannique continue à enregistrer avec une vive satisfaction l'esprit courageux du peuple égyptien et des articles de fond soulignent notamment la confiance qui existe en Egypte en la victoire britannique.

Les journaux au surplus ne manquent pas de souligner le loyalisme inébranlable de l'Egypte envers son allié même aux jours sombres de l'effondrement de la France.

DANS LES TRIBUNAUX MIXTES

Le cas des magistrats italiens

Le ministère de la Justice étudie à présent le cas des magistrats italiens des tribunaux mixtes dont le congé a expiré le 15 octobre.

Il semble qu'il leur sera réservé le même traitement que subissent leurs collègues allemands à la suite de la rupture des relations diplomatiques entre le Reich et l'Egypte.

Dans ce cas, les autorités compétentes désigneront des magistrats égyptiens pour remplacer les magistrats italiens.

AVIS IMPORTANT

Faillite : «LE PHENIX» Compagnie d'Assurances sur la Vie à Vienne

Vente d'un immeuble de rapport

Il est porté à la connaissance du public qu'un immeuble de rapport sis au No. 12, rue Sesostris, Alexandrie, formant l'angle des rues Cherif Pacha et Sesostris, et appartenant à la faillite ci-dessus, sera mis en vente à l'audience des Crieurs du Tribunal Mixte d'Alexandrie le jour de mercredi 6 novembre 1940.

Pour tous renseignements s'adresser au Bureau du Syndic F.M. Affilié, 73, rue Malaka Nazli Immeuble Chawarby, Le Caire, téléphone No. 55297.

UNITED ARTISTS

présente une production HAL ROACH



OF MICE AND MEN

BURGESS MEREDITH · BETTY FIELD · LON CHANEY Jr.

Au même programme: "BRITISH MOVIETONE NEWS" Les toutes dernières nouvelles - arrivées par avion

AVIS IMPORTANT: Durant le mois de RAMADAN les horaires des spectacles supplémentaires seront les suivants: MARDI, JEUDI, SAMEDI et DIMANCHE, matinée à 3 h. 15 p.m. LUNDI, MERCREDI et VENDREDI, matinée à 2 h. 15 p.m.

à partir de demain, au CINEMA

METROPOLE

CLICHERIE LA COURONNE

L. KARAYAN & Co.

Tous clichés pour impressions typographiques, noir et couleurs EXÉCUTION RAPIDE PAR LES PROCÉDÉS LES PLUS MODERNES 3, rue Mancliet El Kataba Téléphone 56238

POUR UNE SEMAINE ENCORE PROFITEZ DE NOS PRIX

SPECIALEMENT RÉDUITS A L'OCCASION DU RAMADAN

Achetez MAINTENANT AUX GRANDS MAGASINS

BENZINION

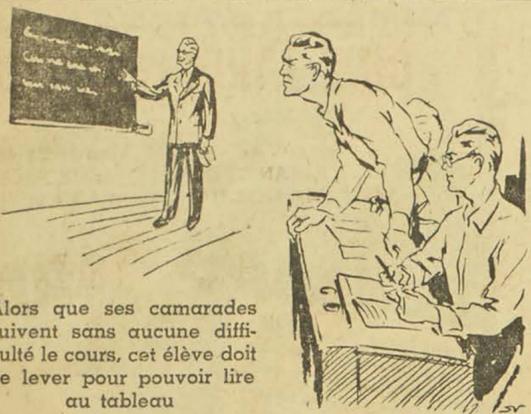
APERÇU DE QUELQUES PRIX:

EOLIENNE pour lingerie	P.T. 3.5
EOLIENNE brochée ton sur ton	P.T. 4
CREPE DE CHINE uni 60 couleurs	P.T. 7
CREPE RAYONNE façonné pour robes	P.T. 7.2
JERSEY RAYE pour robes et blouses	P.T. 7.5
TOILE DE SOIE S.W. 200) assortiment	
S.W. 270) complet	P.T. 7.8
CREPE SATIN UNI assortiment complet	P.T. 9.5
CREPE DE CHINE imprimé	P.T. 12
TISSUS MATS pour robes d'après-midi	P.T. 14
MAROCAIN SOIE NOIR, belle qualité, teinture française	P.T. 27

LE CAIRE Maison Principale 7, rue Gameh El Banat Succursales: Midan Moustapha Pacha Kamel et Midan El Azhar

SUCCESSALES: Alexandrie 15, Place Ste. Cathérine Minieh, Mallouhi, Assiout Schoa Tantah, Mansourah Zagazig, Fayoum.

REVUE DE LA PRESSE



L'école des peuples

Gallini Fahmy pacha écrit dans "Al-Ahram" :

Le journal "Le Temps" a attribué la défaite de la France à deux facteurs : l'intérêt que l'on portait aux profits personnels, d'une part, et le fait de chercher à éviter les responsabilités ou de s'adonner à l'invention originale, d'autre part.

Ces maux attribués à la France par ce journal pourraient s'appliquer à l'Egypte en particulier et à l'Orient en général. Ceux qui aiment voir les réalités comme elles sont se rendent compte du fait que la leçon très dure qui se dégage de la défaite de la France, cette leçon constitue un flambeau qui perce les ténèbres pour éclairer ceux qui désirent une vie réelle. Cela les aidera à reformer leur nation et à traiter ces maladies sociales. De crainte que le mal ne ronge ces peuples.

Un sage a dit un jour : « Pour les nations comme pour les individus, il y a de ces échecs qui sont parfois plus glorieux et plus honorables que les succès, en raison des facteurs de renaissance et de progrès qui résultent des défaites. Cela est vrai. Les nations seraient inertes si elles n'agissaient pas toujours pour redresser tout élément défectueux en elles.

"Al-Ahram" ajoute : Gallini Fahmy pacha a terminé son article en faisant allusion au bel exemple offert par l'empire britannique. Ce qui est très intéressant, c'est qu'il ne parle pas de l'empire britannique comme un seul homme pour lutter contre la tyrannie nazie en adoptant comme devise la lutte pour un noble but : la liberté du monde et la sécurité de l'empire.

L'Orient et les parjures

Le monde arabe n'oublie pas que l'Allemagne avait garanti à la Roumanie son intégrité territoriale, écrit le "Baluch" dans un article de fond où il constate que le dernier parjure des nazis a profondément impressionné les peuples arabes.

Ce dernier geste de l'Allemagne dans les Balkans, cette entrée des forces allemandes en Roumanie sous prétexte d'entraîner son armée a accentué le rapprochement et la collaboration entre les nations arabes et la Grande-Bretagne. L'Orient est persuadé que la propagande nazie et fasciste n'est que leurre et tromperie.

Les Arabes ne peuvent manquer de se souvenir que l'Allemagne et l'Italie s'étaient engagées au Congrès de Vienne à assurer l'intégrité des frontières roumaines et à respecter sa souveraineté territoriale. Si telle est la valeur de la garantie officielle, que peut-on penser des promesses généreusement distribuées par la radio allemande et italienne ? Cette générosité avec laquelle les promesses de l'axe sont faites aux Arabes prouve que ces promesses sont fausses.

Devant les Arabes, la voie est toute tracée. Les Arabes n'ont jamais été aveugles ou bêtes pour hésiter ou pour manquer de clairvoyance. Quelle que soit l'activité des Etats de l'axe, elle ne produira pas la même impression que les faits éclatants. Les événements prouvent que pour tous les peuples arabes, pour tout Etat arabe, le péril ne vient que du côté de l'axe. Aussi, le salut de tous ces Etats faibles et menacés se trouve dans la collaboration franche et sincère avec la Grande-Bretagne. Telle est la question du jour. Le reste est réglé au second plan à l'heure actuelle.

Par leurs actes, les Etats de l'axe contredisent leur propagande. Les actes impressionnent beaucoup plus que les paroles.

Le pas de l'oie

Les perspectives d'opérations militaires contre le Proche-Orient sont envisagées par la revue "Al-Thaqafa" dans un éditorial :

Les dernières nouvelles rapportent que la Russie prend des dispositions militaires aux bords de la mer Noire et en Crimée. Elle a mobilisé en Besarabie des troupes importantes. Cela veut-il dire que la Russie est toujours d'accord avec l'Allemagne, bien que Moscou se meuve pour protéger les intérêts russes menacés par une avance allemande ?

Nous devons aussi faire allusion aux obstacles naturels qui entravent l'avance d'une grande armée motorisée dans les Balkans ou en Asie Mineure. Il y a les montagnes du Taurus infranchissables, en Turquie. De vastes régions se trouvent sans routes praticables. En supposant même que les envahisseurs arrivent à passer, leur avance nécessiterait des efforts formidables qui épuiserait leur armée. Sans parler de l'éloignement de cette armée de ses bases de ravitaillement.

Toutes ces circonstances et tous ces facteurs nous engagent à considérer avec beaucoup de réserve le projet de l'avance allemande vers le sud. Le commandement allemand veut-il vraiment envahir les Balkans et lancer l'armée allemande dans cette longue et dure étape ? Ou bien est-ce une

L'école des peuples. — L'Orient et les parjures. — Le pas de l'oie. — L'appui moscovite. — L'énigme résolue. — Sur les rives du Bosphore. — L'attitude des Palestiniens — Les hommes nouveaux. — Veille de session. — Les Russes et le Canal. — Un mystère.

manoeuvre militaire et politique destinée à susciter des troubles dans les pays ennemis pour engager la Grande-Bretagne à répartir ses forces de manière à apaiser la voie à l'invasion de l'Egypte par les troupes italiennes ? Ou bien veut-on que le maréchal Graziani occupe les forces britanniques au désert occidental pendant que l'armée poursuit ailleurs son invasion ? Il est difficile de le préciser.

De toute façon, la Grande-Bretagne est prête à rencontrer ses ennemis sur n'importe quel front.

L'appui moscovite

Le "Mokattam" essaye de préciser la vérité sur l'attitude soviétique et la portée de son assistance à la Turquie.

Le fait est que la Russie cherche avant tout son intérêt personnel. Elle ne veut perdre ni des biens ni des hommes. Elle espère, au contraire, tirer de cette guerre des profits et de l'influence de manière à pouvoir étendre sa propagande communiste et réaliser des espoirs qu'elle n'avait pu mener à bien jusqu'ici. Elle compte par les réalités grâce aux pertes subies par les peuples divers au cours de cette guerre.

Quant à son attitude à l'égard de la Turquie dans les circonstances actuelles, cette attitude est illustrée par les publications des journaux turcs. Ceux qui veulent suivre l'évolution de la guerre au nord-est de l'Europe devraient méditer les propos des journaux d'Ankara et d'Istanbul beaucoup plus que les télégrammes émanant de Zurich, de Lisbonne ou de New-York.

Les Turcs sont des plus compréhensifs et des plus perspicaces en matière de diplomatie. Ce sont des voisins des Russes. Ils sont des mieux placés et des mieux qualifiés pour connaître les visées soviétiques.

L'ENIGME RESOLUE

Certes, les Russes ne veulent pas se heurter à l'Allemagne. Ils comptent avec les forces allemandes. C'est une réalité que le Reich connaît fort bien. Il s'en sert aussi. Mais l'habileté des maîtres du Kremlin est incontestable. Ils ont pu se maintenir en apparence favorables aux projets allemands en ce qui concerne l'attitude de la Turquie. Mais cela ne les empêcherait pas d'enjoindre à la Turquie d'adopter une attitude contraire à la politique apparente des Soviets.

Du côté des Turcs, nous savons que toutes les classes de la nation tiennent à sauvegarder le nouveau régime et à défendre l'Etat renaissant.

NOS DERNIÈRES NOUVELLES DE L'ÉTRANGER

Les Japonais auraient perdu 700.000 hommes en Chine

Genève, 21. (S. S. « Al-Ahram »). — Un diplomate chinois venant de Chungking et allant en France prendre possession d'un nouveau poste, a fait les déclarations suivantes : « Les statistiques chinoises fixent à 700.000 hommes le chiffre des pertes japonaises depuis le début de la guerre jusqu'au 1er août 1940. Si la route de Birmanie devait rester fermée, la Chine aurait pu continuer sa résistance, car elle a actuellement, de nombreuses fabriques d'armes légères et de munitions de toutes sortes. Ce sont des petites fabriques disséminées sur toute l'étendue du territoire afin d'enlever à l'aviation japonaise la possibilité d'arrêter la fabrication par des bombardements massifs.

Le nombre des combattants japonais en Chine est de un million. L'occupation japonaise de l'Indochine ne présente pas un intérêt stratégique important, car de nombreuses hautes montagnes et un très grand nombre de tunnels séparent l'Indochine de la province du Yunnan.

« Ne gaspillez pas le pain... il vaut plus que l'or »

Londres, 21. — (N.E.B.). — Des indications qui parviennent de Belgique indiquent que le pays a été privé de tous ses stocks de vivres par les Allemands.

La radio de Bruxelles contrôlée par les nazis disait hier aux Belges : « Ne gaspillez pas le pain, il vaut aujourd'hui plus que de l'or. »

En dépit des privations dont ils souffrent, les Belges demeurent fermes et confiants dans la victoire britannique, et ces sentiments s'accroissent de jour en jour.

Le sabotage a été pratiqué malgré les lourdes peines qui menacent ceux qui se font prendre et les téléphones de l'armée allemande sont régulièrement coupés.

La potasse de Palestine

Londres, 21. — (Agence Française). — Depuis la défaite française, les expéditions de potasse de Palestine en Grande-Bretagne ont connu une augmentation considérable : la Palestine est le principal fournisseur aux Alliés de cette matière première indispensable à l'industrie de la guerre; quoique la plus grande partie des expéditions passe par la route du Cap, plusieurs convois sont également envoyés par la Méditerranée.

Les journaux turcs ont regretté de voir ébranlé le traité de la Petite Entente. Ils ont profité de l'occasion pour renouveler la ferme décision de la Turquie décidée à sauvegarder sa dignité et sa renaissance en agissant conformément à ses traditions et sous l'inspiration de son histoire militaire glorieuse.

Sur les rives du Bosphore

Les Turcs suivent l'évolution des événements avec beaucoup de calme, dit le "Doustour" :

Cet optimisme est dû au fait que les Turcs sont prêts à faire face à toutes les éventualités. Ils ont aussi confiance dans la force de leur grande alliée.

Les Turcs ont sous les drapeaux près de deux millions d'hommes disposant du matériel le plus moderne. Ils peuvent, en cas de besoin, mobiliser deux millions et demi d'hommes entraînés et parfaitement équipés.

Nous n'avons pas besoin de parler de la bravoure du soldat turc, le son d'alarme, de sa résistance et de son héroïsme. Sa renommée n'est plus à faire.

La Turquie ne compte pas seulement sur son armée de terre. Elle a une flotte jaugeant plus de 180.000 tonnes et plus d'un millier d'avions du modèle le plus perfectionné.

L'attitude des Palestiniens

M. Abbas el Akkad a passé quatre jours en Palestine. Il expose ses impressions dans un article de fond du "Doustour" :

Il n'y a pas de doute que l'état des choses en Palestine n'est pas fait pour plaire aux nazis et aux fascistes. Toute personne et particulièrement les gens cultivés ont horreur des nazis et méprisent les fascistes. Quand ils en parlent, c'est avec une pointe d'humour féroce.

Plus loin :

Quand au raid aérien sur Tel-Aviv, les dégâts sont survenus du fait que les constructions n'y sont pas très solides et que l'aviation allemande est si puissante. Le caractère économique prévaut sur le luxe ou la solidité des constructions. Peut-être que les pro-

prétaires ont voulu avoir les mains libres pour en renouveler le style architectural sans avoir à assumer beaucoup de frais.

En voyant Tel-Aviv nous avons compris que les dégâts étaient dus à cette fragilité des constructions et non pas à la précision du tir italien qui visait plutôt la ville de Jaffa. Enfin, nous avons saisi combien l'échec est toujours l'appanage des opérations militaires italiennes.

Les hommes nouveaux

L'Egypte a besoin de savants à l'esprit inventif pour assurer le progrès de la médecine, disait l'autre jour le Dr. Soliman Azmi pacha dans une allocution publiée par le "Mokattam" :

La médecine est une science et un art qui attirent quelconque vent d'innovation ou de recherches scientifiques. Une profession qui contribue d'une manière effective à soulager les maux de l'humanité.

Les nouveaux médecins doivent s'adonner à ces recherches pour être des savants inventifs. Parce que nous avons besoin de beaucoup de savants qui apportent au développement de la médecine une contribution effective et nouvelle.

Veille de session

La revue "Akher Sa'a" annonce des modifications dans l'attitude des partis égyptiens.

On s'attend à ce que Nahas pacha ait d'importantes entrevues au cours de cette semaine. De grandes personnalités souhaitent que Son Excellence veuille entreprendre une action affirmative au lieu de cette résistance passive que le Wafd adopte aujourd'hui.

Nous ne sommes pas de Paris de ceux qui croient que le Parlement verra les Chambres renvoyées le 5 novembre sans sécher. Les Chambres siègeront à cette date. Parce que la situation internationale sera telle que les autorités voudront voir les Chambres siéger. Il n'est pas exact que le Président du Conseil ne veuille pas que les Chambres siègent le 5.

Certains députés ont proposé à Sedky pacha la présidence de la Chambre. Sedky pacha s'excusa, en disant qu'il était très occupé et que les socialistes préférerait l'enter de Bahieddine Barakat pacha au paradis de sa présidence.

Les Russes et le Canal

Dans la même revue :

La compagnie du Canal de Suez avait demandé au gouvernement égyptien de fixer le taux de l'or avec lequel la compagnie aurait à payer ses coupons.

Le Président du Conseil consulté a déclaré que la question était du ressort des tribunaux.

A ce propos, disons que la Russie réclame, elle aussi, une part dans l'administration du Canal de Suez parce qu'elle demandera bientôt à avoir une véranda et non une fenêtre sur la Méditerranée.

Un mystère

Au cours de la Grande Guerre, tout un régiment anglais avait disparu sans laisser de traces. En Espagne on parle encore d'un régiment perdu. En France l'histoire de la Légion étrangère disparue est connue de tous.

Ces événements sont rappelés par le "Wafd el Masri" :

Il semble impossible que des milliers de soldats parfaitement équipés aient disparu sans laisser de traces. Aussi a-t-on peine à croire qu'un régiment de trois mille soldats en contact constant avec son état-major, avec son artillerie, ses tanks et ses chevaux ait complètement disparu sans qu'aucun homme n'ait échappé pour faire son rapport à ce sujet. Le vainqueur aurait au moins signalé sa victoire ou marqué d'une pierre quelconque le cimetière de ces trois mille hommes.

Et pourtant, la vérité est là.

Au cours de la guerre civile espagnole, quatre mille soldats parfaitement équipés ont disparu parmi les neiges des Pyrénées. De la même façon une division de l'armée italienne parfaitement équipée disparut en 1938 alors qu'elle était partie pour attaquer des tribus éthiopiennes. Une grande armée fut envoyée à sa recherche mais les troupes, les avions et les tanks retournèrent bredouilles. Comment les Abyssins n'ont-ils pas gardé un seul vestige de cette division italienne ?

Il y a quelques mois encore, une grande armée chinoise parfaitement équipée a complètement disparu. Il est difficile de concevoir que les Japonais aient pu avoir raison de ces milliers de Chinois sans que la nouvelle ait été connue.

Peut-être que la plus étrange histoire de ce genre est celle des cinq mille cinq cents soldats de la légion étrangère en France accompagnés de 1250 soldats tunisiens disparus en 1904 après avoir quitté Saïgon.

6000 soldats avaient quitté la ville de Saïgon avec toute une artillerie pour disparaître quelques jours après. Personne ne les avait vus. Comment ont-ils pu disparaître ? Comment n'ont-ils pas laissé de traces ?

C'est un signe frappant qu'il a besoin IMMÉDIATEMENT de porter des lunettes

Envoyez-le chez

VALAVANIS

l'ophtalmien réputé - 27, rue Soliman Pacha

Votre corvée matinale, transformez-la en plaisir...



Adoptez la lame O.K. dont l'acier souple et tranchant a reçu une trempé incomparable.



La lame en avance sur son époque

Agents : STROSS BROS., S.A.C. - Téléphone 55449 - LE CAIRE

Importation de : PRODUITS AFRICAINS tels que : **CAFÉ - THÉ - CÉRÉALES - COPRA - HUILE DE COCO - BOIS - MATIÈRES TANNANTES, etc. "CROWN CORKS"**

Pour tout renseignement, s'adresser à :

COTTS, DARKE & CO. LTD.

7, rue Fouad 1er. 136, rue Emad-el-Dine

Tél. 22934 - ALEXANDRIE Tél. 59031, 57051 - LE CAIRE

(R.C.A. 5223) (R.C. 12834)

CINÉ - JARDIN ST.-JAMES

PROGRAMME DU LUNDI 21 AU DIMANCHE 27 OCTOBRE 1940

METRO-GOLDWYN-MAYER présente

UN FILM EN PREMIÈRE VISION

DENNIS O'KEEFE - FLORENCE RICE

dans

The KID from TEXAS

Une intrigue romantique moderne, amusante et spirituelle interprétée avec une verve brillante par le séduisant Dennis et la ravissante Florence Rice

MATINEE 6. 30 p.m. SOIRÉE 9. 30 p.m.

Trois bombardiers allemands survolaient la Suède

Stockholm, 21. — (Reuter). — Les batteries anti-aériennes suédoises ont ouvert le feu contre trois bombardiers allemands qui survolaient le territoire suédois, près de la côte de Scania, vendredi matin. Les avions avaient dépassé Helsingborg, mais furent chassés par le tir anti-aérien. Plus tard, ils s'approchèrent de Landskrona où les batteries ouvrirent également le feu. Un bombardier, apparemment atterri, fut vu atterrissant en territoire danois, et les deux autres furent uniquement repoussés après un nouveau feu anti-aérien.

Plusieurs avions étrangers ont également survolé les eaux territoriales suédoises mercredi, selon un communiqué, publié par le quartier général de la Défense suédoise. Les batteries anti-aériennes de la forteresse de Karlskrona les repoussèrent.

LES MEDECINS JUIFS DE SLOVAQUIE

Istanbul, 20 (R.P.). — On apprend ici que le gouvernement slovaque a refusé la requête du gouvernement soviétique qui lui demandait d'autoriser l'émigration de 367 médecins juifs slovaques qui, en vertu des lois raciales, n'ont pas le droit d'exercer en Slovaquie.

UNE PETITE GESTAPO FRANÇAISE AUX ETATS-UNIS

Londres, 20 (N.E.B.). — Le "New-York Times" dans un article au sujet du mouvement de la France libre aux Etats-Unis, écrit : « L'Ambassadeur du gouvernement de Vichy a avoué l'existence d'une petite Gestapo française aux Etats-Unis et dont le but est de harceler les Français qui refusent de se soumettre aux ordres du gouvernement de Vichy comme venant directement ou indirectement de l'Allemagne et qui désirent se rallier à la cause de la France libre. »

« Nous informons l'Ambassadeur, dit-il, que tous les aux Etats-Unis sont protégés par la loi américaine contre les gouvernements étrangers et leurs agents qui travaillent secrètement. »

VENTE et ACHAT DE MICROSCOPES

de seconde main à de bonnes conditions chez

THE NATIONAL HOSPITAL SUPPLY CO

6, RUE KENISSA-EL-GUEDIDA (en face de la National Bank) Téléphone 4589 LE CAIRE

NOS DERNIÈRES NOUVELLES DE L'ÉTRANGER

En défendant Londres la Grande-Bretagne sauve la France

Si Hitler n'avait pas été battu et obligé de renoncer à l'invasion de la Grande-Bretagne, la France aurait vu l'Allemagne abattre son jeu et elle aurait été dépecée par ses ennemis

Londres, 20. — (N.E.B.). — Un des collaborateurs du général de Gaulle a fait à la radio les commentaires suivants sur la bataille de Londres :

Le 16 septembre 1940, Hitler avait décidé d'envahir les îles Britanniques. Supposons que l'entreprise ait réussi, supposons que les chaînes chargées de soldats ennemis, au lieu de couler par le fond, aient atteint les côtes anglaises, supposons que l'aviation ennemie, au lieu de perdre près de 200 appareils dans la seule journée du 16, ait accablé la maîtrise de l'air, quelle aurait été pour la France, la conséquence de cette nouvelle victoire nazie ?

D'un jour à l'autre Hitler maître de toute l'Europe, aurait fait transformer l'armistice en paix, c'est-à-dire, aurait achevé la France après l'avoir saignée. Les plans allemands que nous connaissons par la presse de l'axe, qui n'a pas eu la pudeur de les cacher, auraient été réalisés : d'une part, la France et son empire auraient été morcelés ; de l'autre, toutes leurs richesses auraient été pillées.

Dès le lendemain de la paix, c'est la Bretagne, la Flandre, Nice, la Savoie, la Corse, que l'ennemi aurait arraché de la mère-patrie. Une commission ennemie des mandats introduite à Tunis, en Algérie, à Casablanca, à Dakar, à Beyrouth, aurait jeté le masque et pris ouvertement les leviers de commande qu'elle exige aujourd'hui dans l'ombre.

Aussi la victoire du 16 septembre 1940, est une victoire française, au même titre qu'une victoire britannique. De même, la défaite allemande libérera tous les peuples asservis par Hitler, et en tout premier lieu, selon les termes de l'accord conclu entre le général de Gaulle et le gouvernement de Londres, assurera la restauration intégrale de l'indépendance et de la grandeur de la France.

Où, c'est pour l'indépendance et pour la grandeur de la France que sur le front d'Egypte, en Afrique noire et dans le ciel de Londres, combattent les soldats, les marins et les aviateurs de la France libre. Où c'est en quelque sorte, le Verdun des nations opprimées que livrent, aux côtés des héros de la R.A.F., les aviateurs français, accompagnés des Ténèques, qui participent jour et nuit à la défense de Londres, et jour après jour, nuit après nuit, au bombardement systématique des objectifs militaires allemands.

Vous le savez depuis plus de 40 jours que les oiseaux de mort de Goering s'échangent presque sans cesse sur les habitants, les églises, les femmes et les enfants de Londres. Mais il faut que vous sachiez quel, ces victimes de ces nouveaux crimes vous demandent votre sympathie, et ne vous demandent pas votre pitié. Elles souffrent, mais sont fières de souffrir, fières d'avoir en dépôt la liberté du monde, fières de vivre et au besoin de mourir pour elle.

Interrogez n'importe lequel de ces innombrables volontaires, hommes ou femmes, vieux ou jeunes, qui après avoir travaillé toute la journée, passe la nuit sous les bombes à éteindre les incendies ou à secourir les blessés. Il ne vous dira même pas « nous tiendrons », car cela va de soi. Il vous dira comme on disait jadis en France « NOUS LES AUONS ». Il vous suffira de regarder ses yeux, pour sentir que comme le serment de Verdun, le serment de Londres sera tenu.

Certes, les sujets de réconfort ne manquent pas, on s'attendait à 3000 tués et 12000 blessés par nuit et jusqu'au 5 octobre on déclarait 3230 tués. Plus de 2300 avions ennemis ont été abattus à l'heure actuelle. Les villes allemandes, à commencer par Berlin, ont subi de dures représailles. Enfin et surtout à l'aide de l'empire britannique, qui s'avère chaque jour plus ample, vient s'ajouter chaque jour plus systématiquement, celle des Etats-Unis. Les souscriptions américaines, en faveur des bombardements dépassent 8.000.000 de dollars. Plus de 400 ambulances ont franchi l'Atlantique, 600 Américains se sont offerts comme donneurs de sang.

Sous le commandement du colonel J. Swinney, une escadrille américaine se forme. Elle ne comprend que des pilotes qui comptent de 250 à 1000 h. de vol. Non seulement le gouvernement de Washington favorise l'assistance humanitaire en accordant la gratuité des transports, mais encore elle met l'appareil industriel le plus puissant du monde au service des combattants de la liberté.

Il me souvient d'avoir rencontré dans un hôpital du front français, un jeune aviateur allemand de moins de 20 ans, que nos infirmières soignaient comme s'il avait été un des nôtres, avec un fanatisme barbare et presque grandiose. Il lançait sans cesse un défi injurieux aux femmes qui lui prodiguaient leurs soins. Non seulement il traitait la France dans la boue, mais encore, il se pavanait d'avoir mitraillé sur une route des mètres qui traitaient leurs enfants par la main. Impassibles nos infirmières continuaient à le soigner. Cependant au bout de deux jours, il fallut l'amputer des deux jambes, quand il se réveilla après l'opération, cette souffrance eut raison de son orgueil, il implora le pardon de ses victimes et mourut au bout de deux jours en appelant sa mère comme un enfant.

Si vous assistez à la bataille de Londres, vous sentirez comme nous sentons ici, que l'exemple de cet aviateur sera suivi du 5ème Reich lui-même.

Mais le jour où vaincue, elle implorera le pardon de son crime qui donc, si non Dieu, aura pitié de l'Allemagne.

Un avion tombe en Méditerranée

Il portait des Allemands et des Français de la Commission d'armistice

Vichy, 20 (Reuter). — Un communiqué publié ici aujourd'hui révèle que trois Français et quatre Allemands, faisant partie de la Commission de contrôle nommée en vertu des clauses de l'armistice, ont trouvé la mort dans un accident d'aéroplane survenu le 10 octobre.

LE PAQUEBOT "LE NIL" A NEW-YORK

Pour la première fois un navire égyptien fait escale dans le grand port américain

New-York, 20 (S.S. « Al Abrams »). — Le paquebot « El Nil », transportant 145 passagers, est arrivé hier après 66 jours de voyage depuis Alexandrie.

Les Egyptiens ont été accueillis chaleureusement et leur arrivée soulève un vif intérêt, car c'est la première fois qu'un navire égyptien fait escale dans le port de New-York.

New-York, 20 (S.S. « Al Abrams »). — Le voyage du paquebot « El Nil » à New-York a été marqué par la naissance d'un bébé au cours de la traversée. Cette traversée fut elle-même dépourvue d'incident.

Les journaux américains décrivent les uniformes de l'équipage et déclarent qu'ils sont plus beaux que les autres costumes nationaux et particulièrement de ceux des équipages yougoslaves, grecs et norvégiens.

Des naufragés aperçus par des avions britanniques sont sauvés

Londres, 20 (B.O.F.). — Restés sans eau pendant neuf heures, 24 survivants d'un navire britannique ont été secourus récemment par des Bleinheims du commandement côtier en patrouille. Voyant un petit point blanc flotter sur l'eau, la patrouille se dirigea vers lui pour voir ce que c'était et aperçut un radeau et plusieurs canots remplis d'hommes, qui agitaient énergiquement un drapeau blanc.

Deux des Bleinheims restèrent sur les lieux tourant en rond, tandis que le troisième jeta son propre canot de caoutchouc, puis s'en fit signaler la chose à sa base.

Des canots automobiles de grande vitesse se rendirent immédiatement sur les lieux et recueillirent les naufragés.

LA VOIX DE LA FRANCE LIBRE

Le commandant des forces françaises libres d'Orient s'adresse aux habitants des pays du Levant

(SUITE DE LA PAGE 1)

Votre foi est justifiée. Nous vous montrerons que votre confiance n'est pas vaine, que votre volonté de n'être ni livrés au joug détesté du colonisateur italien, ni démantelés, sera satisfaite, et nous vous assurerons avec force que vous ne serez abandonnés ni à vous-mêmes, ni aux autres. Nous sommes plus forts que les formations gouvernementales éphémères qui régissent la France et que la France répudiée, plus forts que les délégués qui lui obéissent sur vos territoires, car nous portons en nous l'âme traditionnelle de la France qui, toujours enfants la victoire. La France adhère secrètement à notre cause. L'Empire tout frémissant d'espoir nous est acquis et se libère progressivement des chaînes de l'armistice. L'heure viendra où, spontanément, le Levant se placera dans l'obédience de la France libre.

Alors votre sort sera assuré. Il sera assuré pendant que la guerre se poursuivra. Il le sera après la victoire. Que souhaitez-vous dans l'avenir ? Vos besoins ne nous sont pas inconnus et voici comment nous y répondons.

Vous voulez dans l'immédiat, que votre territoire ne tombe pas aux mains de l'ennemi, que vos personnes et vos biens soient sauvegardés, que les échanges avec le dehors et le dehors soient assurés, que votre monnaie recouvre une valeur appréciée. Cette protection armée, ces avantages économiques vous seront accordés dès le moment où le Levant aura rallié la France libre et sera rentré dans les liens de l'alliance franco-britannique. Ce n'est point là, une vaine promesse mais une assurance formelle. Le Levant connaîtra le régime déjà concédé aux possessions françaises libres et tout récemment encore au Cameroun et à l'Afrique équatoriale, et que la Grande-Bretagne s'est engagée à étendre à l'heure opportune à vos territoires.

Quant aux vœux pour l'avenir, quant à votre volonté de mettre un terme aux incertitudes de votre statut politique, sachez qu'il y sera aussi fait droit au lendemain de la victoire. Ce statut satisfera vos aspirations ; il répondra aux besoins de votre sécurité, car il vous garantira contre toute invasion étrangère, contre toute tentative de dislocation et d'absorption de vos territoires par l'extérieur. Une alliance avec la France restaurée dans l'esprit de la France libre vous assurera l'amitié des pays qui vous sont limitrophes. Elle formera le fondement de votre vie politique et de votre essor économique.

Pensez au lendemain, pensez à l'avenir que nous vous préparons. Et venez à nous. La force et la victoire seront de notre côté, car nous combattrons pour les libertés du monde appuyés par l'appareil de guerre puissant et par l'indéfectible volonté de l'empire britannique.

Cet appareil est irrésistible, cette volonté ne connaît point d'obstacles. Les hommes qui ont désespéré de la France ont aussi désespéré de la Grande-Bretagne. A cette impardonnable erreur qui a jeté la France dans la déroute, vous savez comment la Grande-Bretagne a répondu : elle a brisé les tentatives d'invasion allemandes, brisé l'essai d'invasion d'Egypte ; elle domine la Méditerranée. Et c'est bien pourquoi nos ennemis s'attachent tant de prix à vos ports et à vos bases du Levant, dont ils voudraient s'emparer. Et c'est pourquoi vous êtes menacés.

Nous vous apportons votre salut. Soyez donc avec nous. Nous ne vous demandons rien d'autre à cette heure, que de nous donner vos esprits et vos cœurs, que d'adhérer à notre cause, que de déclater avec courage, mais sans provocation et sans tumulte, que vous êtes nos partisans, que votre vœu est de voir le Levant rallier la France libre alliée à la Grande-Bretagne.

Alors hâterez-vous le moment que je vous annoncerai tout à l'heure, où vos pays se libéreront spontanément de l'asservissement de l'armistice et retrouveront l'espoir, l'honneur et la sécurité. A ce moment, nous prendrons vos destinées entre nos mains.

LES USINES D'AVIONS AMÉRICAINES

TRAVAILLENT 24 HEURES PAR JOUR

déclare LORD LOTHIAN

Londres, 20. (Reuter). — Les autorités militaires américaines ont demandé aux fabricants d'avions en Amérique d'organiser des équipes de manière à assurer le travail pendant 24 heures par jour, a déclaré Lord Lothian, ambassadeur britannique à Washington, à son arrivée ici, et il a ajouté : « Et je pense qu'elles sont en train de le faire ».

Lord Lothian compte rester en Angleterre environ trois semaines.

Un avion de chasse qui peut atteindre 800 kms. à l'heure

New-York, 20. (E.G.). — Les journalistes de Los Angeles ont été invités dernièrement à voir deux avions d'un type nouveau, en voie d'achèvement, et qui constituent des armes formidables. L'un est un appareil de chasse Lockheed encore supérieur au modèle précédent qui avait atteint la vitesse de 670 kilomètres à l'heure à certains moments de sa traversée du continent américain. Ce nouveau chasseur, a déclaré l'ingénieur en chef de l'aviation militaire des Etats-Unis, sera sans aucun doute le plus rapide du monde. « Nous savons qu'il peut voler à 740 à l'heure quand les moteurs sont poussés aux deux tiers de leur puissance et nous espérons qu'il fera plus que du 800 ».

L'appareil n'emportera qu'un seul pilote. Il sera armé d'un canon de 27 mm., peut-être de deux, et de quatre à six mitrailleuses de gros calibre. Son rayon d'action est de 1.800 kilomètres et il grimpe à raison de 1.300 mètres à la minute.

La commande passée par le corps aérien de l'armée américaine pour ces avions de chasse est la plus importante jamais faite. Ces avions, espère-t-on, pourront être livrés à raison de cent par mois.

Et un bombardier qui peut traverser deux fois l'Océan sans escale

Les journalistes ont également vu un nouveau bombardier, le plus grand et le plus puissant jamais construit. Il est propulsé par quatre moteurs de 2.000 HP et sa construction se poursuit en secret depuis quatre ans. Les ailes ont une envergure de 71 mètres, le fuselage a 37 mètres de long et ses réservoirs d'essence ont une capacité de 11.000 gallons. L'armement du bombardier n'a pas été révélé.

CINÉ. JARDIN "PARADIS"

RUE ABD-EL-AZIZ — TELEPHONE 57558

A partir de ce soir, lundi 21 Octobre DEUX GRAND FILMS AU MEME PROGRAMME METRO-GOLDWYN-MAYER présente



avec JUNE LANG, VERNON STEEL, ANNE GREY

PARAMOUNT présente

Shirley Ross, Lloyd Nolan, J. Garroll Naish dans

"PRISON FARM"

(Colonie Pénitentiaire)

N.B. — Tous les lundis, changement de programme. Matinée à 6 h. 30 p.m. — Soirée à 9 h. 30 p.m.

Cinéma KURSAAL

A partir de ce soir, lundi 21 Octobre



L'EMBUSCADE

avec

Valentine TESSIER - Pierre RENOIR
Jules BERRY - Francine WELLS
et Georges ROLLIN

L'Emboscade est une comédie dramatique où se mêlent les questions sociales et une tragique histoire d'amour.

UN FILM A VOIR

MATINEE A 6 H. 30 — SOIREE A 9 H. 30

Chaque jour à 3 h. 15 et dimanche à 10 h. 30

Matinée à prix réduits

Chaque lundi changement de programme

TELEPHONE 40204

UNITED ARTISTS

présente :

CHARLES LAUGHTON

dans
"The Private Life of Henry VIII"
avec

MERLE OBERON
BINNIE BARNES
ROBERT DONAT
ELSA LANCHESTER



(LA VIE PRIVÉE D'HENRY VIII)

La vie romantique et aventureuse d'un grand roi... d'un grand sportif... d'un grand homme d'état... Une formidable reconstitution qui vous fera revivre le chapitre le plus pittoresque, le plus grandiose, le plus ÉTRANGE de l'histoire d'Angleterre !

Au même programme :

"ACTUALITÉS BRITISH MOVIE TONE NEWS"
Les dernières nouvelles arrivées par avion

IMPORTANT :

Pendant le mois de RAMADAN les spectacles supplémentaires seront donnés comme suit : LUNDI, JEUDI, SAMEDI et DIMANCHE, matinée à 3 h. 15 p.m. MARDI, MERCREDI et VENDREDI, matinée à 2 h. 15 p.m.

A PARTIR DE CE SOIR, AU CINÉMA DIANA

Où aller ce soir?

Spectacles

Où aller ce soir?

SPORTS

AVANT DE RENTRER A NAG-HAMADI...

Ismail Sabry nous parle du sport dans le Saïd

«Ce champion à l'éternel sourire, à la bonne humeur communicative, à l'optimisme débordant : Ismail Sabry, puis qu'il faut l'appeler par son nom, nous a quitté il y a quelques jours, pour regagner son poste à Nag-Hamadi. Il y a un an environ, l'Université terminée, son grade d'ingénieur agronome obtenu avec succès, ce sportif complet... et parfait — double d'un as du plongeon, partait, le cœur bien gros, vers une destination inconnue pour lui. Engagé par la Société des Sucreries, il était envoyé à Nag-Hamadi, à 12 heures du Caire...»

Ismail accepte avec le sourire cette déportation mais l'idée qu'il ne pourrait plus pratiquer le sport — car, enfin, est-ce que ce mot peut-il être connu même, au fin fond du Saïd ? — voilà ce qui l'ennuyait le plus.

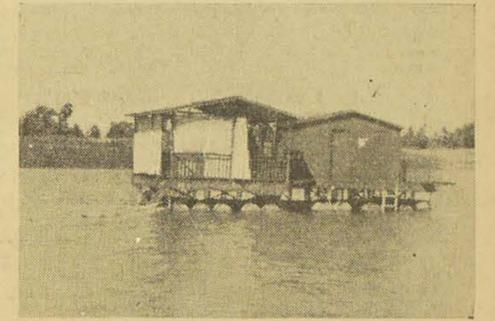
A peine arrivé dans sa nouvelle ville, Ismail Sabry se rendit compte que le sport était bel et bien connu à Nag-

Les juniors de Nag-Hamadi ont prouvé leur classe aux derniers championnats de tennis au Willcock's, pour juniors sous 13 ans. N'est-ce pas le petit Yot qui l'a enlevé facilement ?

Du côté des vétérans, on peut affirmer que la sélection de la Haute-Egypte ne peut se passer des joueurs du «Nag-Hamadi Tennis Club».

En natation, le club nautique Nag-Hamadi est vraiment le plus «nautique» de tous les clubs puisqu'il comprend deux flotteurs sur lesquels reposent une belle verandah pour le thé et deux cabines. Ces flotteurs sont fixés à 100 mètres de la berge du Nil pour éviter tout risque de bilharzia.

C'est dans l'eau du Nil et c'est le courant que notre nouvel espoir de natation Foroued Lévi, a appris à «crawl» et c'est ainsi, sans avoir aucune notion du virage qu'elle a pu enlever facilement ses courses. Si cette nageuse continue à s'entraîner il faudrait alors prévenir Marcelle



Le club-flottant, de Nag-Hamadi.

Hamadi. Le tennis y règne en maître, et Ismail, qui nous revenait quelques semaines plus tard, passer le congé du Ramadan, partait avec enthousiasme de sa Nag-Hamadi. Des mois ont passé, les championnats du Caire de natation et de plongeon, nous ramènent Ismail Sabry. Nous l'attendions seul : il vient, à surprise — avec des nageuses, nous le croignons à court d'entraînement : il devient champion du Caire !

Que se passait-il ?

Ismail Sabry avait tout simplement trouvé en son directeur : M. Raoul Roche, un homme sportif et compréhensif.

L'enthousiasme de notre champion fut aiguillé, dirigé, stimulé par ce vrai, grand, ami des sports qu'est le directeur des Sucreries de Nag-Hamadi.

Après le tennis, après le volley-ball, le ping-pong et que sais-je, la natation voyait le jour à Nag-Hamadi, et l'on sait quels résultats obtinrent aux championnats, les premiers représentants du Saïd.

Voici pourquoi nous avons tenu, avant qu'il ne rentre au bercail, interviewer pour nos lecteurs, Ismail Sabry, et le priez de nous éclairer sur l'organisation des sports dans le Saïd.

Voici fidèlement transcrit la déclaration de Sabry :

Nag-Hamadi se trouve à 12 heures du Caire, elle fait partie de la Société des Sucreries et Raffineries d'Egypte, qui compte six usines dans la Haute-Egypte.

L'on essaye de son mieux, dans les colonies des sucres, d'organiser toutes les distractions possibles : cinéma, danse, etc... Mais le moyen le plus amusant et même en même temps est le sport.

Le tennis y est bien implanté et on joue chaque année la coupe «Naus Bey» entre les usines. On pratique le ping-pong et le volley vient de naître à Nag-Hamadi, l'usine aux employés les plus sportifs.

La natation a fait un grand pas en avant, cette année mais elle existait il y a dix ans déjà ! Elle dormait un moment puis elle vit sa résurrection il y a quelques mois.

Ce qui insuffla à Nag-Hamadi cet esprit sportif c'est le directeur, M. Raoul Roche, ancien joueur de tennis et le meilleur des dirigeants ; il est la tête ou si vous préférez, le dynamo du sport en Haute-Egypte.

La base de l'organisation est l'Union Sportive de Nag-Hamadi qui a les branches de : tennis, ping-pong, natation, boules (pour ceux qui préfèrent les sports non violents).

Le club de tennis possède deux courts, l'un en ciment, le second en terre battue.

Tout le monde pratique le tennis à Nag-Hamadi, et c'est à peine si on arrive à jouer deux sets de file : l'on trouve toujours des gens qui attendent que vous ayez terminé.

Évidemment qu'elle aura un 100 mètres très dur l'année prochaine... Nous espérons aussi avoir une équipe junior prochainement. Les dirigeants du club nautique, M. Roche, M. Baudet et M. Jacovides font de leur mieux pour créer une piscine qui aidera beaucoup à la formation des jeunes nageurs et plongeurs.

Comme la natation ne peut aller sans le plongeon, et vice versa, l'on a installé un tremplin, de dimensions olympiques, sur une plateforme qui domine une partie du Nil où la profondeur dépasse 6 mètres. Mais malheureusement le niveau du Nil hausse et l'on ne peut pas avoir une hauteur fixe ce qui fait qu'un jour le tremplin avait 4 m. 50 et maintenant il n'a que 2 m. ou moins. C'est pour cette raison que j'ai dû rentrer au Caire pour nous entraîner une semaine avant le championnat. Mais toutes ces petites difficultés s'éclipseront en ayant une piscine.

J'espère arriver à de bons résultats l'année prochaine ayant de très bons éléments et un esprit sportif guidant leur entraînement. J'essayerai de faire venir avec moi des champions.

Les dirigeants du club sont vraiment des gens énergiques, à l'esprit sportif idéal, dévoués à la cause. Ainsi, ayant tout de mon côté, je crois que ce serait difficile d'échouer et d'insultable vous vendrez applaudir les nageurs et nageuses du Saïd, en 1941.

On le voit, même dans les plus petites villes, dans les villages les plus éloignés, le sport, s'il trouve de vrais et sincères défenseurs, peut s'élever de la façon la plus heureuse.

Nag-Hamadi en est un exemple frappant, et gagnons qu'avec des sportifs de la trempe de M. Roche et d'Ismail Sabry, les clubs sportifs du Saïd ne nous réservent, sous peu, de nouvelles et agréables surprises.

(Recueilli par G.T.L.)

BASKET-BALL

La Coupe Jaffé

En finale de la Coupe Lello Jaffé, l'équipe Maurice Caley a battu celle de Zauri Saleh : 31-25.

Le tournoi du T.T.C.

Pour le tournoi inter-membres de basket, du Tewfikieh, l'équipe Léon Simha a battu l'équipe Sami Zavall : 21/14 et l'équipe Gaston Catz a pris le meilleur sur celle de Willy Saphir : 37-28.

FOOTBALL

Hier, en match de ligue, le S.C. de Port-Fouad a battu l'Ibis par 3 buts à 1.

Cinéma

REX EN PLEIN AIR

MIRACLES ON SALE

ROBERT YOUNG - FLORENCE RICE

Frank Craven - Henry Holt - Leo Bowman

COSMO

BADR LAMA - AMINA RIZK

BADRIA RAFAAT

"Entre deux Femmes"

Ciné-Jardin REGENT

LAUREN HARDY

LA BOHEMIENNE

THE BOHEMIAN GIRL

CASTA DIVA

PARC CINE JARDIN

FERMETURE ANNUELLE

ROXY GARDEN CINEMA HELIOPOLIS

Daughters Courageous

JOHN GARFIELD - PRISCILLA LANE - ROSEMARY LANE - LOLA LANE - GALE PAGE

METROPOLE

Eternally Yours

LORETTA YOUNG - DAVID NIVEN

HUGH HERBERT - BILLIE BURKE

DIANA

CHARLES LAUGHTON

La Vie Privée d'Henry VIII

Realisation : ALEXANDER KORDA

POTINIÈRE

DEVIL'S PARTY

R.C. 27288

CINÉ JARDIN DE L'EBZEBEKIEN

Shirley TEMPLE

SUSANNAH OF THE MOUNTIES

RANDOLPH SCOTT - MARGARET LOCKWOOD

20th Century-Fox

JOSETTE

CINEMA OPERA

HARD TO GET

SHEARER HOWARD

ROMEO JULIET

Le cinéma LUX ouvre ses portes...

Sa devise : CONFORT et QUALITE à la portée de tous

Le cinéma Lux ouvre demain ses portes. Salle entièrement rénovée, non seulement remise à neuf mais dotée de tous les perfectionnements et parfaite au point de vue du son, de la visibilité, de la lumière et du confort, le Lux présentera au cours de la saison la production Metro-Goldwyn-Mayer en seconde vision ainsi qu'une sélection des meilleurs autres films.

La nouvelle direction du cinéma Lux a pris une heureuse initiative; elle introduit en Egypte une coutume essentiellement américaine qui s'est imposée en Europe: le spectacle PERMANENT.

Le PERMANENT n'empêche pas les spectateurs qui veulent rester fidèles à leurs habitudes de voir le spectacle à l'heure qui leur convient. En effet les horaires ont été établis de telle sorte que chaque nouvelle séance commence à 3 h. 30, 6 h. 30 et 9 h. 30 mais le PERMANENT offre par contre l'avantage de permettre à quiconque dispose d'une heure ou deux d'aller au cinéma. Il entre quand il veut au début comme au milieu du film. Il demeure dans un fauteuil confortable jusqu'au moment où repassent devant lui les images qu'il a déjà vues.

Le Lux a voulu ne porter à son affiche que des spectacles de qualité et instaurer des prix en rapport avec la situation actuelle. Jusqu'à 4 h. 30 p.m. le prix d'entrée a été fixé à 2 piastres à l'orchestre et 3 piastres au balcon. De 4 h. 30 p.m. à minuit et demie, le prix des places sera de 3 piastres à l'orchestre et de 4 au balcon.

Vendredi et dimanche, matinées spéciales à 10 h. 30 a.m.

Un réel effort a été fait. Le Lux projette souvent un double programme de grandes productions et les présentera dans les meilleures conditions techniques.

Le Lux inaugure sa saison avec «Ninotchka». Un film de Garbo et d'Ernst Lubitsch. Une production Metro-Goldwyn-Mayer dont il est inutile de rappeler quel a été le formidable succès.

Le Lux commence sa saison sous le signe du succès incontesté et maintiendra sans défaillance sa devise: confort et qualité à la portée de tous.

CE SOIR

Reouverture de la salle d'hiver de "La Potinière"

Ce soir, la salle d'hiver de La Potinière ouvre ses portes. C'est là un événement qui, chaque année, est accueilli avec sympathie par le public. La Potinière s'est toujours efforcée de présenter des programmes dont la qualité a toujours été indéniable. Le cadre élégant de ce cinéma en fait le lieu d'élection des spectateurs qui aiment le confort autant qu'un bon spectacle. Cette année comme les précédentes La Potinière maintiendra sa réputation.

Elle a sélectionné, sous l'impulsion dynamique d'une nouvelle direction, une production qui donnera satisfaction aux plus difficiles. Le moment n'est pas encore venu de donner de plus amples détails. Disons seulement que le programme de réouverture («Eternally Yours») avec l'adorable Deanna Durbin) est une garantie pour les spectacles à venir.

La Potinière ouvrira ses portes aujourd'hui à 6 h. 30 p.m. Soirée à 9 h. 30.

Société de Musique

Une section de la Palestine Orchestra, section comprenant une trentaine d'instrumentistes et constituant la Palestine Chamber Orchestra, donnera deux concerts au Caire, le mercredi 30 octobre 1940 et le lundi 4 novembre 1940. Ainsi on aura enfin l'occasion d'entendre au Caire des œuvres écrites pour orchestre réduit.

Le programme du premier concert du 30 octobre est formé comme suit :

Haendel. — Concert grosso ré mineur.

Vivaldi. — Concerto pour quatre violons et orchestre.

Debussy. — Danses sacrées et profane pour solo de harpe et orchestre.

Tschalkowsky. — Sérénade pour cordes.

Le programme du second concert du lundi 4 novembre est ainsi composé :

Rameau. — Suite du Castor et Pollux.

Bach. — Concerto Brandebourgeois No. 5.

Mozart. — Sérénade Kettel drums.

Schubert. — Symphonie No. 5.

Les billets sont en vente à la Maison Papiasian, 9, rue Maghraby.

LE VALET DE CHAMBRE IMPARFAIT

Paul Rochin est un valet de chambre qui laisse à désirer sous tous les rapports, mais Eric Blore ne veut pas d'un valet de chambre parfait.

Car c'est justement ce que je représente à l'écran, déclare Eric Blore au studio Columbia entre deux scènes de «Lone Wolf meets a lady».

J'incarne de nouveau dans ce film le valet de chambre parfait. Et lorsque je rentre le soir à la maison, je ne veux rien qui puisse me rappeler mon travail.

Aussi, pour moi, Rochin, le valet de chambre imparfait, est exactement ce qu'il me faut. Il laisse tomber tout ce qu'il tient dans ses mains.

Si l'on écoute l'autre son de cloche, Rochin se considère comme le cadeau du ciel à l'honorable corporation des valets de chambre. En plus de ce qu'il pense de lui-même sans rougir de modestie, Rochin parle sérieusement de ses capacités qui font de lui un des meilleurs acteurs du monde, un écrivain de première classe, un linguiste, un maître d'équitation, un globe-trotter; et un homme remarquable sous tous les rapports. C'est lui-même qui le dit.

Il vous racontera, par exemple, sa triomphale tournée, dans le rôle de Napoléon, à travers la Russie, la France, l'Allemagne et l'Espagne. Il vous exhibera comme preuve une carte de visite sur laquelle on lit : « Parle l'espagnol, le russe, l'allemand, le français et l'anglais », avec l'important P.S. «chanté avec voix de basse».

Il vous dira encore, à moins que vous ne l'arrêtiez (ce que beaucoup ont fait), ses exploits de cavalier, d'écrivain et ses aventures dans une demi-douzaine d'armées, où il servit avec un courage exceptionnel.

Et lorsqu'il ne vous parle pas de toutes ces choses, il essaye de vous entraîner dans un jeu de cartes, avec une montre en or massif pour enjeu, ou une broche en sinit-diamants... qui ne vaut pas plus de vingt sous au plus proche bazar.

Oui, Paul Rochin est un homme exceptionnel. Il est court et gros, et porte un chapeau melon qui touche le bout de ses oreilles. Mais il est léger dans ses mouvements, et il prend rapidement la position que lui indique le metteur en scène du film lorsqu'il l'appelle pour prendre la place de son maître.

A le voir sous les projecteurs du studio, attendant dans une pose pleine de dignité que les opérateurs aient fini de régler leurs appareils sur lui, afin qu'il cede alors la place à son maître Eric Blore, on peut se demander si Paul Rochin n'est pas tout ce qu'il prévalent être — et peut-être davantage encore !

M. S.

Une carrière bien remplie

La carrière de Jack Holt est une des plus longues et des plus intéressantes. L'artiste, qui était officier dans le corps expéditionnaire américain en France en 1918, débuta en 1919 dans un rôle de héros éternel.

Depuis lors, il n'a pas cessé de tourner des films, et actuellement il en est à son 176ème rôle. Les studios Columbia comptent plusieurs vétérans, mais aucun dont le palmarès puisse égaler celui de Jack Holt.

LUX COMPLETEMENT TRANSFORME

Nouvelle Direction

REOUVERTURE SENSATIONNELLE

Demain, mardi 22 Octobre

PRISON FARM

Cinéma

STUDIO MISR

DANANIR

OM KALSOUM

SOLIMAN NAGUIB - ABBAS FARES

FOUAD CHAFIK - OMAR WASEF

METRO

LES MARX BROTHERS

CIRQUE

KURSAAL

L'EMBUSCADE

avec Valentine TESSIER Jules BERRY

R.C. 28730

St.-JAMES en plein air

THE KID FROM TEXAS

AVEC DENNIS O'KEEFE FLORENCE RICE ANTHONY ALLAN JESSIE RALPH BUDDY EBSEN

Restaurant

KURSAAL TOUS LES SOIRS

CONCERT & DANSE AVEC LE FAMEUX LAMBROU'S BAND

R.C. 308

Music-Halls

Casinos-Cabarets

KIT-KAT

LES 2 RAYS attraction américaine

KAISSA ROBBA vedette du chant

MAGDA & JOHNNY attraction excentrique et acrobatique

RENEE DAVELLY diseuse parisienne

TRIO ALACAS chant et danse

PIRRY & ARY LAKY chanteuses et danseuses

TERRY ET SHALLEY danseurs excentriques

ILY PENTEK danseuse de genre

AGA ET STASSIA danseuses classiques

SIMONE SIM chant et danse

Mlle Amina Mohamed danseuse orientale

FRANCESCA ET ITSA danseuses fantaisistes

Dimanche, matinée à 6 h. p.m.

R.C. 1002

PIGGADILLY

RODICA chanteuse fantaisiste

FRANQUITA ET RAYMOND danseurs mondains

BALLET MEDGYESSY

Vera Mary Aïda et Fifi Georgette Mimi

CASINO BADIA

Pont des Anglais - Ghizeh ACTUELLEMENT LE NOUVEAU GRAND SKETCH POLITIQUE

LONDRES-BERLIN le 16 Septembre

BADIA MASSABNI et ses girls

Grande revue où paraissent M. Churchill, l'empereur Guillaume, M. Hitler, M. Mussolini, le maréchal Goering et l'espionne allemande Martha.

Après-midi: CABARET - DANCING

THÉÂTRE MAJESTIC

TROUPE BÉBA

LA VICTOIRE EST À NOUS AMOUR 1940

ENSEMBLE MUSICAL ET CHANTANT EXECUTE AVEC LE CONCOURS DE TOUTE LA TROUPE

LE PARADIS DE L'AMOUR

N.B. — Durant le mois de Ramadan, matinées chaque vendredi et dimanche.

Roof - Garden

Al & Val Reno danseurs américains

Ballet Sandys

Troupe "Sphinx" les 4 célèbres acrobates

Mlle Sevaskaya danseuse fantaisiste

Princesse Tabou vedette excentrique

Madeleine Szekely danseuse fantaisiste

Juan and Betty américain duo

Lovely Ladies danseuses américaines

Hekmat Fahmy danseuse orientale

Réjane Zelma Wright Marguerite

R.C. 182

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 21 octobre 1940

FONDS D'ETAT

Bons du Trésor du Gouv. Eg. 4 1/2 0/0 P.E. (9700 a)

BANQUES

Crédit Foncier, Obl. 3 1/2 0/0 1937... P.E. (8100 v)
L'and Bank of Egypt, Act. Fond. P.E. 2330 36

SOCIÉTÉS DE TRANSPORT ET CANAUX

Sté An. des Tramways d'Alex., Act. Div. P.E. 525 40 38

SOCIÉTÉS FONCIÈRES

Sté An. de Wadi Kom-Ombo, Act. P.E. 584
The Aboukir Cy, Act. P.E. 48,5* 48 48 48,5

SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES

New-Egyptian Company Ltd. P.E. 69,5
Sidi Salem Cy., Act. P.E. (38 v.)

SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES

Crown Brewery d'Alex., Act. P.E. 810 20
The Maunre Company of Egypt, Act. P.E. (96 a)
Egyptian Salt and Soda Co. Ltd. P.E. 237 36 37 37 38
Sté Glé. Sucreries et Raff. d'Egypte, Act. P.E. 558 60 64 62
Sté Glé. Sucreries et Raff. d'Egypte, Fond. P.E. 412 12 14 16 20 17*

SOCIÉTÉS D'HÔTELS

Egyptian Hotels Ltd., Ord. P.E. 97 98
Egyptian Hotels Ltd., Act. Priv. P.E. (780 v)

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiés par Reuter

Le 19 Octobre 1940

Table with columns: NEW-YORK, CONGO BELGE, BERNE, ATHENES, MADRID, JAPON, INDES. Rows show exchange rates for various currencies.

Chambre de compensation du Caire

Mouvement hebdomadaire du 14 au 19 octobre 1940

Table with columns: Nombre d'effets, Montant, L.E. m/100. Rows show weekly movement of compensation chamber.

Les cotons à l'étranger

Le 19 Octobre 1940

Table with columns: Clôture de Liverpool, Clôture de New-York, Clôture de New-Orléans, Clôture de Bombay. Rows show cotton prices.

Le change à New-York

Le 21 octobre 1940.

Table with columns: Livre Sterling, Franc suisses, Achats, Ventes. Rows show exchange rates and transactions.

Nos dernières nouvelles de l'Étranger

GRANDE-BRETAGNE

LES OIGNONS - Londres, 20 (Reuter). Le ministère de l'Approvisionnement annonce que le prix maximum des oignons sera de 4 et demi pence par livre dans un avenir peu éloigné.

LES ENFANTS BRITANNIQUES ÉVACUÉS

Londres, 20 (B.O.P.). - Ainsi qu'il a été annoncé récemment par un message de la princesse Elisabeth, les parents des enfants britanniques évacués outre-mer pourront s'adresser à eux désormais chaque semaine par radio.

ROUMANIE

RADIO CLAUDESTINE - Bucarest, 20 (Reuter). - La police roumaine est perplexée à la suite de la radiodiffusion continue de nouvelles par un poste de radio clandestin qui utilise presque le même langage d'ondes que le poste officiel de radio en Roumanie.

HOLLANDE

PILLAGE - Londres, 20 (N.E.B.). - Tandis que les Allemands procèdent à un dépouillement systématique de la Hollande, la propagande nazie déclare que chaque chose que l'on retire de ce pays est payée.

PORTUGAL

LE COMTE DE PARIS - Lisbonne, 21 (Havas). - Le comte et la comtesse de Paris et leur fils aîné ont quitté Paris pour Tanger en avion.

PETITES ANNONCES

Multiple small advertisements including: BAMCO demande première pour sa succursale de Port-Saïd; ON DEMANDE bon vendeur expérimenté; ON DEMANDE propagandiste en produits pharmaceutiques; P. HOTEL Maître d'Hôtel; FAMILLE à Mansourah; COMPTABLE diplômé et spécialisé; EUROPEENNE distinguée; A LOUER appartement; CLIENTS ANGLAIS demandent.

FRANCE

A «PARIS-SOIR» - New-York, 20 (N.E.B.). - Le paquebot grec «Nea Hellas» (anciennement «Tuscunia») est arrivé tout récemment ici venant de Lisbonne avec 500 passagers à bord.

LE COMMERCE DES METAUX PRÉCIEUX

Vichy, 21 (Havas). - Les commerçants et fabricants d'objets en or et en platine, seront tenus de déclarer dans un délai de trois jours le poids de ces métaux qu'ils possèdent ou qu'ils ont en consignation au 22 octobre 1940.

LE COMPOSITEUR JACQUES IBERT

Vichy, 20 (Havas). - M. Jacques Ibert, directeur de l'Académie de France à Rome, est suspendu de ses fonctions à dater du 20 juin 1940.

CRUES ANORMALES

Vichy, 20 (S.S. «Al Abrah») - Des crues sérieuses se sont produites dans les Pyrénées orientales. La plus importante est celle de la région de Perpignan et d'Amélie-les-Bains.

SECOURS NATIONAL

Vichy, 20 (Havas). - Le «Secours National», institution destinée à compléter l'action des pouvoirs publics et de coordonner celle des œuvres privées dans l'aide à la population civile éprouvée par la guerre, est placé désormais sous la haute autorité du maréchal Pétain.

ESPAGNE

LE CHEF DE LA GESTAPO - Madrid, 20 (Reuter). - Erhart Himmler, chef de la Gestapo, est arrivé cet après-midi à Burgos.

ETATS-UNIS

VISITEURS CANADIENS - Québec, 20 (Reuter). - L'Earl of Athlone, gouverneur-général du Canada, et Lady Athlone, accompagnés de leur fille, Lady May Abel Smith, sont attendus aujourd'hui à la maison de campagne du Président Roosevelt à Hyde Park où ils sont invités par le Président à passer le week-end.

EVACUATIONS

San Francisco, 20 (Reuter). - Le paquebot américain «President Taft» est parti pour l'Extrême-Orient. Il est spécialement aménagé pour pouvoir ramener des milliers de réfugiés américains.

La résistance de la Pologne

(SUITE DE LA PAGE 4)

Londres, 20 (N.E.B.). - D'après les informations parvenues ici, maintenant que le gouvernement-général de Varsovie a été incorporé dans le Reich, les Allemands ont repris leur politique de terrorisme cherchant ainsi à briser la résistance morale et spirituelle du pays.

Des arrestations en masse ont lieu quotidiennement et de longues listes sont publiées d'hommes et de femmes exécutés sous les moindres prétextes.

Les avocats polonais ne sont pas autorisés à assumer la défense de leurs compatriotes auprès des cours martiales allemandes et le témoignage d'agents-provocateurs rémunérés suffit pour envoyer un homme à la mort.

LE COMPOSITEUR JACQUES IBERT

Vichy, 20 (Havas). - M. Jacques Ibert, directeur de l'Académie de France à Rome, est suspendu de ses fonctions à dater du 20 juin 1940.

CRUES ANORMALES

Vichy, 20 (S.S. «Al Abrah») - Des crues sérieuses se sont produites dans les Pyrénées orientales. La plus importante est celle de la région de Perpignan et d'Amélie-les-Bains.

SECOURS NATIONAL

Vichy, 20 (Havas). - Le «Secours National», institution destinée à compléter l'action des pouvoirs publics et de coordonner celle des œuvres privées dans l'aide à la population civile éprouvée par la guerre, est placé désormais sous la haute autorité du maréchal Pétain.

LE CONTE DE «LA BOURSE EGYPTIENNE»

MIRAGE...

LUNDI

par J. BAROUTE

Certes, je suis vivant. En écrivant, je vois les mille petites rides de mes mains qui palpitent, bougent, respirent... Si l'air était chaud, la sueur mouillerait mes tempes; de même, mes doigts se crisperaient s'il faisait froid.

Elle est là, en face de moi. Elle croise les bras. Elle est grande, ferme, droite, décidée. Ses yeux, ses grands yeux d'une eau si pure et si profonde ne connaissent pas mes larmes.

Nous sommes un, nous sommes deux... Elle est là, en face de moi. Elle croise les bras. Elle est grande, ferme, droite, décidée.

Nous étions toujours désireux de plaisir parce que nous les avions tous. Nous traquions les échos dans les chambres. Nous martyrisions les chats dans la «sandara».

Je suis fou, je suis intelligent... Mirage... J'ai sonné. C'est elle. Dix ans ont passé sur elle. Je ne la reconnais pas.

Si elle se rappelle. Mais elle ne veut plus... Zut! Elle me tend la main: - A bientôt... Je la regarde, dégoûté, émerveillé par cette banalité qu'elle ose sans crainte d'abîmer le souvenir que je gardais d'elle.

Une dernière fois, parce que demain elle ne sera plus elle... L'hôtel Tekstar... retentit des battements de mon cœur.

Alors léger, futile, le cœur et les yeux secs, j'assisté à sa mort vivante. Elle est devant moi. Je la reconnais plus. Elle tombe comme un fruit mûr.

Puis presque simultanément c'est un autre mirage: une vieille maison à Moharrem bey. Des tramways. On joue: «Antouchy, Circulaire, Losanges, trèfles noirs bordés de rose, ronds...»

Un défilé de la raison: la rue à nouveau et le visage vrai cette fois, de Fabienne. Mon histoire va s'arrêter. Il le faut, et sans cris, sans larmes, poliment, comme une partie de cartes où l'on n'a rien perdu.

Mollement, je saisis la main que Fabienne me tend. D'une voix que je veux mieux je laisse tomber: - Mais oui, à bientôt, naturellement... Mirage...

Gouvernement du Soudan - AVIS - ON DEMANDE de suite maître d'hôtel pour diriger petit hôtel.

Société Egyptienne de Ciment Portland Tourah - Le Caire

LECONS de math. et sciences justifiant le Bacc. français par prof. expérimenté. P. 10 heures. Essai gratuit. Résultats certains. Ecrire: «Garant», B.P. 465, Le Caire. (No. 21528)

DEMOISELLE professeur expérimentée, donne leçons de français, cours primaires, C.E.P., prix modérés. Ecrire à «Professeur», B.P. 1186, Le Caire. (No. 7436)

PREPARATION rationnelle au baccalauréat par professeur expérimenté, Ecole Centrale de Paris. Conditions avantageuses. Ecrire: «Professeur Expérimenté», B.P. 465, Le Caire. (No. 21517)

ASSOCIE actif ou commanditaire, capital L.E. 500 pour développer affaire prospère de produits indispensables actuellement sur le marché. Bonnes références. Médecin ou chimiste de préférence. Ecrire: «Chemico», B.P. 465, Le Caire. (No. 21506)

PATINAGE Victoria-Daher à louer. Piste 400 m2, buffet, cabines, tous accessoires exploitation. Tél. 85187, rue Khalig El Masri 705, Le Caire. (No. 21519)

ON DEMANDE un alencôtre Zeiss (appareil à mesurer les lentilles). Egalement un œillette optique à fente, de n'importe quelle fabrication. Ecrire: «Optica», B.P. 273, Le Caire. (No. 21532)

A VENDRE piano quart de queue, marque Hupfer, en excellent état. Téléphoner au No. 56410. (No. 21520)

AVIS - ON DEMANDE de suite maître d'hôtel pour diriger petit hôtel. Les personnes expérimentées et ayant déjà rempli pareille charge dans bon hôtel peuvent se présenter. Elles doivent être parfaitement entraînées et avoir acquis l'expérience de tous les départements. Connaissance parfaite du français et de l'anglais essentielle, connaissance de l'arabe confère un avantage. Contrat pour une année, au début; permanent par la suite, si les services sont satisfaisants. Le voyage du Caire au Soudan, le logement, nourriture et blanchissage sont gratuits. Congé avec paye entière suivant règlements du Gouvernement. Les demandes en anglais écrites de la main propre du candidat doivent mentionner âge, nationalité, si marié et détails études, expériences, copies, certificats et salaires reçus et être adressées à Sultan Agent, 6, Midan Tewfik, Le Caire.

AVIS - La Khassa de Sa Majesté le Roi et la Direction des Wakfs Privés Royaux. mettent en vente au enchères publiques 22.827 cantars de coton, dont les variétés sont mentionnées ci-dessous, de la récolte provenant des cultures de l'administration royale ou des localités pour l'année 1940. La séance de vente au enchères aura lieu au Palais d'Abdine le lundi 28 octobre 1940, à 10 heures du matin. Les intéressés pourront examiner les variétés offertes à la vente aux endroits ci-dessous indiqués et devront assister à la séance de vente munis des arrires réglementaires.

SALLE D'HIVER 28, Soliman Pacha LA POTINIÈRE SALLE D'HIVER Tél. 43016 A partir de ce soir, SEMAINE DE RÉOUVERTURE DE LA SALLE D'HIVER avec un double programme de premier choix DEANNA DURBIN dans Victor Mac LAGLEN dans FIRST LOVE DEVIL'S PARTY Tous les jeudis, vendredis, samedis et dimanches, matinées à 3 h. p.m.

Nos dernières nouvelles de l'étranger

BERLIN ET L'ITALIE DU NORD BOMBARDÉS

(SUITE DE LA PAGE 1)

A Londres

Londres, 20. (Reuter). — Des formations d'avions de combat et de bombardiers ennemis ont traversé la côte du Kent, sur plusieurs endroits, mais chaque fois, les défenses et les avions de combat les ont repoussés. Deux avions seulement purent filer jusqu'à Londres et jeter 5 bombes qui tombèrent sur des champs et des routes.

On apprend, en dernière heure, que 7 avions ennemis ont été abattus aujourd'hui.

Londres, 20. (Reuter). — Passant en revue les attaques aériennes sur ce pays au cours de la journée, un communiqué du ministère de l'Air déclare qu'il n'a pas revêtu un caractère violent et que les victimes n'ont pas été nombreuses.

Opérant à une grande altitude, les avions allemands ont survolé tout le sud-est de l'Angleterre. Cinq d'entre eux ont été abattus, y compris un bombardier de chasse Messerschmitt, descendu dans une rue de Londres.

Les assaillants étaient la plupart des chasseurs ou des bombardiers de chasse qui ont franchi à plusieurs reprises la côte du Kent en formation durant la matinée et l'après-midi, se dirigeant vers Londres et l'estuaire de la Tamise. Quelques-uns ont réussi à atteindre la région de Londres. Des bombes furent lâchées sur Londres, ainsi que dans le Kent et l'Essex.

Des bombes n'ont pas été jetées ailleurs en Angleterre, où l'activité de l'ennemi a été restreinte.

Cinq tentatives en tout ont été faites par l'ennemi pour atteindre Londres, mais les chasseurs britanniques étaient là pour les intercepter chaque fois. Deux avions de chasse ont attaqué à trois reprises les barrages de ballons dans le port de Douvres, mais ils furent repoussés par nos canons anti-aériens sans réussir à abattre un seul ballon.

La R.A.F. a du se faire respecter par la Luftwaffe

Londres, 20. (B.O.P.). — Les experts aériens sont d'accord pour dire que le changement de méthode dans les bombardements aériens contre la Grande-Bretagne, peut être considéré comme la reconnaissance tacite de l'échec des efforts précédents de l'ennemi et son évident respect pour la R.A.F. Il apparaît maintenant que l'ennemi dirige ses bombardements de jour uniquement contre le moral, et n'effectue de bombardements sérieux que pendant les heures d'obscurité. Le fait que les pertes britanniques ont été un peu plus légères que les allemandes, montre l'effet de cette nouvelle méthode, qui, pour les attaques de jour, emploie des chasseurs et des chasseurs-bombardiers à la place de chasseurs escortant des bombardiers. Des chasseurs transportant des bombes viennent maintenant à la place de grandes escortes de chasseurs ne portant pas de bombes, et, dans plusieurs formations de plus d'une centaine d'appareils, pas plus d'une dizaine ne transportent des bombes. L'ennemi a pu, grâce à ce moyen, pénétrer les défenses britanniques avec quelques avions rapides et frapper sur les chasseurs britanniques en nombre supérieur.

Les pertes relatives bien que différentes de celles d'il y a un mois, ne constituent cependant point un sujet d'inquiétude, car la production des deux côtés dépasse à l'heure actuelle largement les pertes. Les avions qui arrivent régulièrement en Grande-Bretagne d'Amérique, sont plus du double de nos pertes sur la base des deux dernières semaines.

M. Churchill est de bonne humeur

Londres, 20. (Reuter). — M. Churchill étouffe tous ses collègues du Cabinet par son énergie inépuisable et sa fraîcheur d'esprit. Après avoir dit cela à un auditoire dans l'Angleterre

du nord, lord Lloyd a déclaré qu'il n'avait jamais vu le Premier ministre d'aussi bonne humeur que ces jours-ci. « Nous nous sentons tous mieux au sujet de la guerre qu'avant. Nous avons passé par de grandes calamités et des catastrophes, cependant nous n'avons jamais été en meilleure forme avec notre armée et notre marine ».

La moral de Londres

Londres, 20. (B.O.P.). — Le « Sunday Times » parlant des six semaines d'attaques aériennes endurées par la Grande-Bretagne, rend hommage à la manière dont s'est comportée la population.

Dans la mesure où les plans ennemis étaient dirigés contre le moral de notre population, ils ont échoué. Ni dans la capitale, ni ailleurs, la réaction des victimes n'a jamais été de se rendre. Toute la nation réalise qu'il n'y a pas place à cette pensée, que nous nous battons contre un ennemi qui ne connaît ni merci ni pitié, et que nous n'avons rien d'autre à faire que nous battre sans considérer nos pertes jusqu'à ce que nous l'abattions, ce que nous ne manquerons pas de faire, grâce à notre patience, notre persévérance et nos ressources supérieures. Même si on fait la dévastation de la capitale, cela n'est pas la fin de la guerre. Nous ne pouvons encore avoir aucune pensée de nous rendre. Car nous rendons, si gnifierait la réduction de toute la nation à une ruine permanente. Nous ne pouvons pas nous rendre temporairement. Même si c'est la ville la plus grande du monde, elle ne supporte aucune comparaison.

La 7ème semaine

Londres, 20. (B.O.P.). — La septième semaine d'attaques aériennes nocturnes contre Londres a commencé ce soir avec l'apparition d'appareils allemands et une sévère réponse du barrage anti-aérien.

Les observateurs neutres déclarent qu'ils continuent à être surpris et à admirer la manière avec laquelle les Londoniens après le premier choc ont organisé leur vie comme si les visites aériennes de Hitler étaient quelque chose qui, à l'heure actuelle, devait être considéré comme un incident normal de leur vie quotidienne.

Un Londonien parlant de la destruction insensée pendant ces dernières semaines des petites habitations de citoyens innocents, a déclaré que la septième semaine de bombardement sera encore pire. Les propagandistes allemands qui n'entendent rien à l'honneur pourraient utiliser cette remarque comme un hommage britannique à la puissance de l'aviation allemande, qui a maintenu ce bombardement au-dessus de Londres, alors qu'en réalité, cela dénote uniquement l'esprit de la population qui ne peut abattre et qui fait la réponse aux vaines tentatives de créer la panique parmi elle, est tout simplement une horde.

Tandis que les efforts du gouvernement pour améliorer les conditions dans les abris, — qui le sous-secrétaire d'Etat à l'Hygiène a nommé « les dormeurs d'hiver de Londres » — sont chaleureusement accueillis, les Londoniens ont déjà, grâce à leur ingéniosité, contribué à rendre supportable ce nouveau genre de vie et ils pensent que pour tout nouveau problème qui pourrait surgir, ils sauront apporter leur contribution à sa solution.

Le sort de la France

Une campagne de la presse italienne

Londres, 20. (N.E.B.). — L'Italie continue sa campagne selon laquelle le morcellement de la France lors du traité de paix est chose nécessaire. « Il faut, disent les journaux italiens, faire une différence entre la France innocente et la France coupable. C'est cette dernière, qui conduite il y a quelques mois par les anglo-jurés à déclarer la guerre, qu'il faut punir ».

POLITIQUE SOVIETIQUE

QUE FERA STALINE ?

(SUITE DE LA PAGE 1)

Sans crainte de se tromper, on peut affirmer à l'heure actuelle que Staline considère secrètement l'Allemagne, l'Italie et le Japon comme très dangereux pour la Russie mais celle-ci, incapable d'entreprendre une guerre continentale contre d'aussi puissants adversaires, doit tâcher de les ménager le plus longtemps possible. Contribuer à faire durer la guerre afin que les dictatures s'épuisent toujours davantage, attendre sans doute que le Japon et les Etats-Unis s'affrontent dans le Pacifique, fortifier le plus possible les longues frontières soviétiques avec l'Allemagne, voilà à quoi, selon toute vraisemblance, se résume AUJOURD'HUI le mot d'ordre de Moscou.

Cette politique sinueuse, hésitante, floue, si conforme à la psychologie slave, se manifeste maintenant dans la crise balkanique. L'U.R.S.S. est à la fois conciliante et hostile à l'égard de l'Allemagne, elle se tient mais armée la Bessarabie. Au moment où la Turquie s'efforce d'amener Molotov à une juste appréciation des intérêts permanents de la Russie dans la mer Noire, une commission allemande est reçue avec honneur à Moscou.

Pour comprendre Staline, il faut avoir lu Dostoïevski. On y apprend que la fin justifie les moyens, à savoir que la Russie, seule sur deux continents en face de la plus puissante coalition terrestre, quelle eût à affronter, sourit en attendant de pouvoir griffer.

Avec le temps, un conflit armé entre l'U.R.S.S. et les pays de l'axe est inévitable.

L'«ETOILE ROUGE» ECRIT

L'armée russe combattra en territoire ennemi

Londres, 20. (S.S. «Al-Ahram»). — On monde de Moscou que le major général Khriton, officier de génie, a écrit dans le journal «L'Etoile Rouge» porte-parole de l'armée rouge, que les techniciens soviétiques doivent travailler de leur mieux à renforcer la défense soviétique, en ayant toujours présent à l'esprit « que nous combattons en terre étrangère, c'est à dire sur le territoire de l'ennemi qui nous attaque ».

D'autre part, le lieutenant général Gonoroff, directeur de l'Institut des ingénieurs militaires, a écrit un autre article dans le même journal dans lequel il dit que l'Institut se préoccupe spécialement aujourd'hui de construire un mur en béton armé destiné à protéger les frontières soviétiques.

LA PROROGATION DU PARLEMENT BRITANNIQUE

Londres, 20. (B.O.P.). — La prorogation de la 16^e du Parlement actuel par son propre acte, est commentée par l'« Evening Standard » qui déclare qu'il y a de fortes raisons de croire que la prorogation de la 16^e du Parlement est une décision sage. « Partout, aux offices, une partie de la prière et du sermon demeure réservée à l'imploration en faveur du triomphe de la Grande-Bretagne et de la cause qu'elle défend, et à l'exhortation aux fidèles de faire chacun son effort au service de cette cause. De nombreux soldats palestiniens en uniforme — spectacle peu connu jusqu'ici, en Palestine — assistèrent en corps ou séparément aux cérémonies religieuses ».

On signale actuellement un mouvement de dégelage dans les échanges commerciaux entre la Palestine et plusieurs autres pays du Proche-Orient. Ainsi, les pourparlers engagés depuis longtemps avec la Turquie au sujet de sommes restées congelées dans ce pays au crédit d'exportateurs palestiniens semblent approcher de leur fin, et cela dans un sens favorable aux créanciers. Dès que cette question aura été réglée, les rapports commerciaux pourront suivre une pente normale entre les deux pays. A la Foire d'Izmir, où la Palestine était représentée par un pavillon, les perspectives ont été jugées encourageantes sous ce rapport.

La base aéro-navale de Tromsøe bombardée

Londres, 20. (Reuter). — La base aéro-navale allemande à Tromsøe, sur la côte nord de la Norvège, se trouvant dans le cercle arctique, a été bombardée avec succès par des avions «Swordfish» et «Skua» navals. Plusieurs firs directs sur les objectifs ont été enregistrés et des incendies furent allumés. Un navire de transport fut attaqué et presque certainement endommagé. Un avion dut faire un atterrissage forcé sur un territoire neutre mais l'équipage est indemne.

LA GUERRE DANS LE PROCHE-ORIENT

(SUITE DE LA PAGE 1)

Soudan : Une de nos unités mécanisées a effectué un raid couronné de succès le 19 octobre à Tatch, dans la zone de Kassala, mais on manque de détails.

Renforts dans le Proche-Orient

Londres, 20. (S.S. «Al-Ahram»). — L'article de M. Spender paru dans le «Sunday Times», est consacré à la révision de la situation entre les différents théâtres de la guerre. M. Spender conclut que pratiquement toutes les hypothèses que l'on peut faire sur les intentions allemandes conduisent à une même conclusion : nous devons faire tout ce qui est en notre pouvoir pour rendre notre armée, notre marine et notre aviation d'Orient aussi fortes que possible.

Ainsi est-il très rassurant de savoir que M. Eden a voulu pour cela consulter le général Wavell. Les généraux Wavell et Wilson sont deux soldats qui ont montré, par la façon dont ils se sont conduits au cours des dernières mois, qu'ils méritaient une très grande confiance. Elle leur est acquise, non seulement de la part des Britanniques mais de la part de l'Egypte, de la Palestine et du monde arabe.

L'opinion de Jarvis bey

Londres, 20. (S.S. «Al-Ahram»). — Jarvis bey, ancien gouverneur du Sinaï, décrit dans un article de l'«Observer» la saison des pluies en Libye. Il croit qu'il ne faut pas avoir confiance dans la période humide au désert et qu'elle ne peut jouer qu'un rôle accessoire soit pour aider soit pour entraver les opérations militaires.

Effectivement, la période humide

de l'hiver — assez marquée pour entraver pendant un temps assez long la marche des véhicules motorisés — serait une rareté. On n'a remarqué jusqu'à maintenant qu'une saison semblable tous les 70 ans.

Le partage prématuré

Stockholm, 20. (S.S. «Al-Ahram»). — La presse allemande explique l'arrêt des opérations de l'armée italienne d'Afrique qui ne laisse pas de surprendre le public allemand en disant que Graziani construit des routes, les dépôts d'essence, cherche des puits, les sources existantes ayant été détruites par les Britanniques avant leur départ de la zone actuellement occupée par les Italiens.

Le partage prématuré

Stockholm, 20. (N.E.B.). — D'importants entretiens sur l'avenir de l'Afrique ont eu lieu entre le général Teruzzi, ministre italien des colonies, et le général von Epp, ministre désigné du Reich pour les colonies.

Selon les informations parvenues à Stockholm, un accord est intervenu sur la répartition de l'Afrique entre les Puissances de l'axe. Aux termes de cet accord l'Italie recevrait l'Egypte et tout le nord de l'Afrique tandis que l'Allemagne prendrait l'Afrique centrale et du sud.

Mais la seule ombre à ce tableau est que l'axe doit d'abord gagner la guerre avant de commencer le partage du butin.

LA GRANDE-BRETAGNE PEUT PARLER NET AU JAPON

(SUITE DE LA PAGE 1)

Le pétrole hollandais

Nouvelle-Delhi, 20. (Reuter). — On apprend que le gouvernement des Indes a suspendu l'octroi de nouvelles licences d'exportation de ferraille et d'acier vers le Japon. Cette mesure, déclare-t-on, a pour but de conserver des réserves et de garder aux Indes du matériel qui pourrait être précieux en cas de besoin.

Londres, 20. (S.S. «Al-Ahram»). — L'United Press apprend de Washington que la légation des Pays-Bas a démenti que le Japon ait passé un contrat qui lui accorderait 40 0/0 du pétrole des Indes néerlandaises.

Les négociations qui sont en cours visent simplement à l'étude des moyens par lesquels les Indes néerlandaises pourraient continuer à fournir au Japon la quantité normale de pétrole fournie avant les événements actuels.

Batavia, 20. (Reuter). — Aucune information officielle ne peut être obtenue ici sur la nouvelle du «New York Times» suivant laquelle le Japon obtiendrait aux Indes Néerlandaises les 40 0/0 de ses besoins en pétrole pour le prochain semestre.

Londres, 20. (Reuter). — Le correspondant diplomatique de Reuter apprend dans les milieux bien informés que les négociations entre les gouvernements hollandais et japonais au sujet de l'achat de pétrole aux Indes Néerlandaises se poursuivent actuellement. On ajoute cependant que jusqu'ici, aucune nouvelle n'a été reçue à Londres indiquant qu'un règlement imminente serait probable.

On souligne que la seule qualité désirable que le Japon ne peut pas acheter, aux Etats-Unis depuis le récent embargo est l'essence à octane, élevé pour l'aviation, et puisque toutes les réserves disponibles de ce carburant aux Indes Néerlandaises ont été réservées à la Grande-Bretagne, cette source ne trouve également fermée aux Japonais.

L'avance japonaise vers le Yunnan

Chung King, 20. (Reuter). — Selon des informations de source chinoise, les troupes japonaises en Indochine avancent du côté du nord dans la direction du Yunnan.

NOUVELLES DE PALESTINE

Les fêtes religieuses, tant juives que musulmanes ou chrétiennes, ont parfois le désavantage, surtout en automne, de se dérouler, de coïncider avec des périodes de lourde khamisim. A Jérusalem, cette année, les Juifs en ont affectés pendant les journées du Nouvel-An, les Musulmans, pendant le début du jeûne de Ramadan. Le «shofar», des «synagogues» et le canon qui annonce le jeûne à l'aube ont retenti dans un air opaque, dans une chaleur suffoquante qui rendait plus pénible l'observation des rites dans les lieux clos.

Les temples, à Tel-Aviv, à Jérusalem, à Haïfa et dans les petites localités juives, étaient cependant remplis de fidèles. Des instructions avaient été données aux visiteurs pour le cas de raids aériens et un service spécial d'aides volontaires était organisé dans les passages des synagogues, à Tel-Aviv, en particulier. Beaucoup de gens venaient à Jérusalem, selon un antique usage, pour y passer les fêtes.

Partout, aux offices, une partie de la prière et du sermon demeure réservée à l'imploration en faveur du triomphe de la Grande-Bretagne et de la cause qu'elle défend, et à l'exhortation aux fidèles de faire chacun son effort au service de cette cause. De nombreux soldats palestiniens en uniforme — spectacle peu connu jusqu'ici, en Palestine — assistèrent en corps ou séparément aux cérémonies religieuses.

On signale actuellement un mouvement de dégelage dans les échanges commerciaux entre la Palestine et plusieurs autres pays du Proche-Orient. Ainsi, les pourparlers engagés depuis longtemps avec la Turquie au sujet de sommes restées congelées dans ce pays au crédit d'exportateurs palestiniens semblent approcher de leur fin, et cela dans un sens favorable aux créanciers.

D'autre part, des résultats positifs paraissent avoir été atteints au cours de négociations menées au Caire et concernant des fournitures militaires auxquelles la Palestine aurait sa part.

On attend donc, de ce côté-là aussi, une augmentation du volume des échanges au bénéfice de la Palestine.

L'Office du Commerce extérieur, auprès de l'Agence juive, a communiqué par ailleurs, dans son dernier bulletin, que de nouvelles commandes, venues de l'étranger, ont animé le marché. Ainsi, on note des demandes d'articles industriels adressés au producteur palestinien par des maisons d'Egypte, de l'Iraq, de l'île de Chypre, de l'Inde, de Ceylon et de l'Afrique du Sud.

La régularité et le niveau des importations, enfin, prouvent bien à quel point la maîtrise des mers est entre les mains des Anglais. Le volume des marchandises importées en Palestine par voie maritime ne tend nullement à diminuer, loin de là.

La marque d'origine palestinienne. Ainsi, on ne voit pas un ménage qui n'utilise les huiles, les graisses, les gâteaux, la margarine sorties de fabriques palestiniennes. Beaucoup d'établissements travaillent actuellement à plein, et la statistique gouvernementale constate une augmentation de 20 pour cent de l'emploi total. Ici, évidemment, c'est au Gouvernement et à l'armée que revient la plus large part. Mais on signale aussi, ci-et-là, et surtout à Jérusalem, des chômeurs privés.

Outre l'activité des industries d'«Etapes», il faut mentionner la création de nouvelles entreprises. Mais, malgré sonnettes et petites, ont été inaugurées au cours de l'année écoulée dans les diverses régions du pays ; un nombre relativement considérable d'ouvriers qualifiés ont trouvé un emploi. L'établissement de la majeure partie de ces entreprises a eu lieu après consultation ou avec l'appui partiel des Institutions nationales juives.

L'Organisation générale des Immigrés d'Allemagne, à laquelle se rattachent d'autres organisations représentant des immigrés de divers pays de l'Europe Centrale (Autriche, Tchécoslovaquie, etc.) vient d'élaborer un projet de programme politique qui sera soumis à l'Assemblée générale de l'Association. Ce programme gagne l'intérêt du fait que les immigrés de l'Europe centrale s'efforcent actuellement de participer plus activement à la représentation politique du secteur juif, et qu'ils ont conquis des sièges dans les principaux corps organisés du pays.

Le programme débute par la constatation que les Juifs de Palestine sont les alliés de l'Angleterre et que les différends politiques qui existent entre eux et les Anglais ont à céder le pas à la collaboration la plus loyale. L'Organisation des Immigrés d'Allemagne souligne d'autre part, que la liberté du peuple juif et du peuple arabe est en jeu et que les deux peuples doivent lutter en commun pour la sauvegarde. Nous devons être prêts, dit l'Organisation, à nous entendre, Juifs et Arabes de la vie économique. Nous sommes prêts, aussi, à nous entendre avec les Arabes au sujet de l'ordre politique, en Palestine, et des relations politiques avec d'autres pays.

Du point de vue intérieur, le programme préconise la formation d'une direction des affaires juives sur la base d'un plan de crise, la création d'un organe de contrôle financier auprès des Institutions nationales et l'émission d'un emprunt intérieur.

Le programme prévoit également la formation d'un conseil d'administration des affaires juives sur la base d'un plan de crise, la création d'un organe de contrôle financier auprès des Institutions nationales et l'émission d'un emprunt intérieur.

Eric GOTTGEBREU.

Inondations catastrophiques en Espagne

Plus de 400 victimes dans une seule ville, 40 millions de pesetas de dégâts

Barcelone, 21. (Havas). — Les inondations qui ravagent le nord de l'Espagne prennent une allure de gigantesque catastrophe. Dans la seule ville de Tore on compte maintenant 350 victimes et on estime les dégâts à 40 millions de pesetas. Des villages sont inondés, un grand nombre de maisons et d'usines sont détruites et le travail entièrement paralysé. La récolte du riz et des olives est très compromise.

Vichy 20. (Reuter). — D'après un message de Barcelone reçu ici, plus de 400 personnes ont été noyées ou blessées au cours d'inondations dans le nord-est de l'Espagne. On avait appris auparavant que d'importants dégâts avaient été causés par des inondations à Perjanan et dans d'autres localités françaises des Pyrénées Orientales.

Le niveau des rivières de Catalogne a haussé de trois ou quatre mètres à la suite de pluies torrentielles et dans certaines rues de Gerona, les eaux ont atteint les balcons du premier étage. Huit personnes ont péri noyées et trente ont été blessées dans le voisinage de Torroella seulement, où 200 maisons ont été détruites.

Madrid, 20. (Reuter). — Le général Franco a ordonné qu'une aide spéciale soit accordée aux régions inondées et que 100.000 pesetas soient prélevées pour les secours immédiats. Les corps de 25 à 30 personnes noyées dans les environs de Torroella ont été retrouvés, d'après des nouvelles reçues ici. Le train de Barcelonnette à Torroella franchissait la Ter lorsque le pont cédait et une partie du train tomba à l'eau. Deux passagers furent noyés.

L'AMERIQUE ET LA FRANCE...

A PROPOS DE LAFAYETTE

New York, 20. (N.E.B.). — Le Journal parisien «Le Matin» écrivait récemment : «A en croire les échos parvenant ici de l'autre côté de l'Atlantique il semble que les Américains ne nourrissent plus à l'égard des Français les mêmes sentiments d'amitié que par le passé et que l'Angleterre occupe dans leurs consciences la place que la France avait toujours tenue depuis l'époque de Lafayette ».

Le «New-York Sun» a répliqué en ces termes : «L'agent le Gestapo dirige aujourd'hui ce grand quotidien parisien dans le but de renvoyer à l'argument Lafayette. Le 7 juillet 1789 alors qu'il était colonel général de la Garde Nationale de Paris, Lafayette inventa le drapeau tricolore qui fut depuis le symbole de la liberté française. Le 20 juin 1791, Lafayette donna l'ordre de former l'armée qui cherchait à rejoindre les émigrés français vivant alors sous la protection allemande à Coblenz. Le respect que nous nourrit l'Amérique pour la France que le nom de Lafayette représente est aussi profond qu'il l'a toujours été ».

Sir Samuel Hoare rencontre le général Franco

Madrid, 20. (Reuter). — L'ambassadeur de Grande-Bretagne, Sir Samuel Hoare, a eu hier un très cordial entretien avec le général Franco. Toutes les questions en suspens entre la Grande-Bretagne et l'Espagne ont été discutées.

De la farine pour l'Espagne

Washington, 20. (Havas). — Ainsi qu'il a été annoncé, un navire chargé de farine va être envoyé en Espagne par la Croix-Rouge américaine, le gouvernement britannique ayant donné son approbation.

EN RAISON DES MANIFESTATIONS ANTI-ALLEMANDES

TOUS LES CINEMAS DE PARIS ONT ETE FERMES

Vichy, 21. (Al-Ahram). — Des mesures de rigueur viennent d'être prises par les autorités allemandes d'occupation en France.

On apprend de Paris que le commandant en chef de l'armée allemande d'occupation a ordonné des sanctions sévères contre les Français qui franchissent sans autorisation la zone de délimitation et particulièrement contre ceux qui ont passé de la zone occupée ou de la zone non occupée ou vice-versa des marchandises ou des moyens de paiement.

Les journaux français annoncent que des inconnus ont gravement saboté au Vésinet le parc principal des voitures automobiles de l'armée d'occupation.

On apprend également qu'à la suite des manifestations qui se produisent durant la projection des films d'actualité dans les cinémas parisiens, et en raison du renouvellement de ces manifestations malgré les avertissements des autorités allemandes, tous les cinémas de Paris ont été fermés.

LA SEMAINE DES ARMEMENTS EN GRANDE-BRETAGNE

Londres, le 21. (B.O.P.). — Le premier boug de Londres qui lancera la semaine des armements organisée par toutes les grandes villes et cités anglaises est la cité de Westminster. La campagne s'ouvre aujourd'hui, 21 octobre, anniversaire de la bataille de Trafalgar, et cette date est particulièrement appropriée puisque les contributions de Westminster doivent suffire à elles seules à payer le prix d'un croiseur de bataille.

Le Premier Lord de l'Amirauté, M. A.V. Alexander, fera sans doute la déclaration d'inauguration à midi 45, à Cruton Hall. Une foule de fusiliers-marins de Chatham jouera et un détachement des «Wrens» (Service auxiliaire féminin de la Flotte) sera présent.

Mardi, aura lieu à Dorland Hall une exposition de la marine qui sera inaugurée par l'amiral Goodenough. Les gâteaux, les boissons et les hôtels contribueront à la semaine en organisant des expositions dans leurs vitrines (un magasin mettra en vitrine un Messerschmitt capturé) et en vendant des certificats d'Espagne.

Des expositions de cinéma feront des tournées dans le quartier et des citoyens connus feront des conférences. Des affiches seront plantées près des entonnoirs de bombes avec la mention : «Releviez le défi. Ripostez avec les épaves de guerre et avec les «Cochs» indiquant les armements ».

Une autre semaine des armements inaugurera demain à Portsmouth où les organisateurs comptent recueillir au moins un million de livres d'épargne. Le Lord-Maire de Londres, M. D. L. Daley, a annoncé samedi qu'en lui avait déjà promis 248.000 livres.

La semaine à Bradford s'est clôturée samedi soir, et la somme recueillie s'est élevée à £1.799.026, d'après les premiers chiffres, soit neuf livres et 12 shillings par habitant. Le total est sûr que la moyenne sera de 10 livres par habitant lorsque les comptes auront été terminés.

SOUS-PRESSE

Lisbonne, 21. (Reuter). — Parmi les passagers, qui sont partis hier à bord du navire portugais «Anglo» pour Rio de Janeiro, se trouvent le ministre du Paraguay à Lisbonne, le ministre du Brésil auprès des Pays-Bas, le consul d'Argentine à Lisbonne et plusieurs autres diplomates de l'Amérique du sud.

Le paquebot américain «Excelsior» est également parti hier d'ici avec environ 200 américains à bord.



MATERNITE ANNA

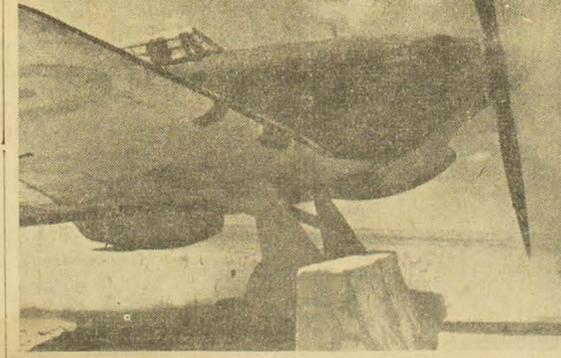
COIN EMAD-EL-DINE ET 9, KANTARET EL-DEKKA Dirigée par Sage-femme diplômée à Londres C.M.B. PRIX TRES AVANTAGEUX SOINS IRREPROCHABLES

Régénérez vos forces nerveuses avec le TONIQUE par excellence

l'ELIXIR WENER d'Hémoglobine composé

Principe ferrugineux du sang Régénérateur puissant des globules du sang

En vente à la DROGUERIE IMPERIAL E. 5, rue Fouad Ier, Le Caire, Tél. 59304 Succursales: Mousky, Tél. 54288 — Héliopolis: 22, rue Ismaïl, Tél. 62872



Dans le désert occidental, on procède à l'essai du moteur d'un avion de chasse. (Photo BOURSE).